

look_book

KITCHENS FOR LIFE



**KITCHENS
MADE IN
GERMANY**

schüller®

***KITCHENS
MADE
IN
GERMANY***

INDEX

FAMILY PEOPLE

ALEA MATT	006 – 011
BIELLA	012 – 015
LIMA	016 – 019

URBAN PEOPLE

BIELLA	020 – 025
TARGA	026 – 035
FINO MATT	036 – 041

TREND PEOPLE

LINEA	042 – 047
TARGA	048 – 053
STRATO MATT	054 – 057
CORTINA	058 – 069
ALBA	070 – 075

NATURAL PEOPLE

CAMBIA	078 – 083
CANTO	084 – 087
SIENA	088 – 091
NOVA	092 – 097
VIENNA	100 – 101

GOURMET PEOPLE

ELBA	102 – 109
CLASSIC	112 – 115
SIENA	116 – 117
ROCCA	118 – 125

SPECIALS

COLOUR KITCHEN	076 – 077
PERFECT ORGANISATION	098 – 099
PANEL SYSTEM	110 – 111

COMPANY

QUALITY MADE IN GERMANY	126 – 127
GREEN MANAGEMENT	128 – 129

DESIGN & TECHNOLOGY

SYSTEMS	132 – 133
ERGONOMY	134 – 135
QUALITY & VERSIONS	136 – 139
OPTIONS & EQUIPMENT	140 – 143
LED-LIGHTS	144 – 145
LIVING ELEMENTS	146 – 149
FRONTS	150 – 156
COLOUR CONCEPT	157 – 159
WORKSPACE	160 – 161

GERMAN KITCHENS FOR YOUR LIFE!



**KITCHENS
FOR FAMILY
PEOPLE** 6 → 19



**KITCHEN
BOOK** → 47

**KITCHENS
FOR URBAN
PEOPLE** 20 → 41



**KITCHENS
FOR TREND
PEOPLE** 42 —→ 75



**KITCHENS
FOR GOURMET
PEOPLE** 102 —→ 125



**KITCHENS
FOR NATURAL
PEOPLE** 78 —→ 101



KITCHENS FOR FAMILY PEOPLE



Da ist was los! Familie, das ist miteinander, füreinander und gerne auch mal durcheinander. Immer Leben pur mit Platz zur Entfaltung: Viel Freiraum und Stauraum, offen für jeden und alles. Für kochen, essen, spielen, lachen, leben. Gut, wenn die Küche das alles mitmacht.

There's always something going on! Family means being together, being there for each other and sometimes absolute mayhem too. Always full of life with room to unfold: plenty of free space and storage space, open for everyone and everything. For cooking, eating, playing, laughing, living. It's great when the kitchen's up for all this.

¡Algo se cuece! La familia significa estar juntos, estar el uno para el otro y también a veces desorden. Vida en estado puro con espacio para desplegarse: mucho espacio libre y espacio útil, abierto a todos y a todo. Para cocinar, comer, jugar, reír, vivir. Bien, si la cocina puede con todo ello.

ALEA MATT → Havannabraun samt matt AFP | Havana brown matt velvet AFP | Marrón habano mate aterciopelado AFP





MORE ROOM



Wer wenig Keller oder gar keinen hat, im fünften Stock ohne Aufzug wohnt, der wird ihn lieben: den extra Küchenstauraum. Viel Platz braucht er oft nicht, wichtig dabei: die optimale Ausgestaltung der benötigten Funktionen. Da wäre zum Beispiel ein Regal, das nach hinten abgeschrägt ist. Getränkekisten werden „hineingelegt“, sodass sich Flaschen bequem entnehmen lassen. Oder der „Obstkisten-Einsatz“ für die Lagerung von Kartoffeln, Äpfeln und Co. Dazu der Kreuzeseinsatz für Weinflaschen oder feine Öle. Offene Regale für Putzmittel und vieles andere bieten Platz und schaffen Ordnung. Geschlossene Einheiten sollten nicht fehlen. Dahinter lassen sich selten genutzte Küchengeräte und ähnliches gut verstecken. Dabei helfen Innenschübe, das Verstaute leicht herauszunehmen. Das Beste daran: Der zusätzliche Stauraum lässt sich mit unserer Küchenkollektion perfekt planen. Ganz nach Ihren Wünschen und Anforderungen.



Anyone with only a small pantry or no pantry at all, and lives on the fifth floor without a lift, will love it: the extra kitchen storage space. Often, a vast amount of it isn't necessary. What is important though: structuring required functions to provide optimum benefit. For example, there's an open shelf unit that slopes down towards the back. Drinks crates are "laid" into it so that bottles can be conveniently removed. Or the "fruit crate" for storing potatoes, apples etc. Plus the cross insert for wine bottles or high-quality oils. Open shelf units for cleaning products and many other things provide space and keep everything neat and tidy. Closed units should also be included. They are great for hiding away rarely used kitchen appliances and similar items. This is where internal drawers make it easy to get things out. The best part: the additional storage space can be perfectly planned with our kitchen collection. In any chosen way to suit your needs.

A cualquiera que tenga un sótano pequeño o incluso ninguno o viva en un quinto piso sin ascensor, le encantará el espacio útil extra de la cocina. A menudo no se necesita mucho espacio, pero es importante el diseño óptimo de las funciones requeridas. Por ejemplo, un estante que está inclinado hacia atrás. Las cajas de bebidas se "colocan en el interior" para que las botellas puedan ser retiradas cómodamente. O el "inserto para caja de fruta" para guardar patatas, manzanas y similares, más el inserto cruzado para botellas de vino o aceites refinados. Los estantes abiertos para productos de limpieza y muchas otras cosas ofrecen espacio y consiguen mantener el orden. Las unidades cerradas no deben faltar. Detrás se pueden ocultar utensilios de cocina que se utilizan poco y objetos similares. Los cajones internos ayudan a extraer el material almacenado fácilmente. Lo mejor de todo es que el espacio útil adicional puede planificarse perfectamente con nuestra colección de cocinas. Totalmente acorde a sus deseos y necesidades.



**KITCHENS
FOR
FAMILY
PEOPLE**







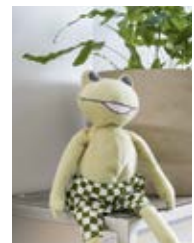
KITCHENS FOR FAMILY PEOPLE



Mit lässiger Leichtigkeit lässt sich Kochen und Wohnen elegant verschmelzen. In zartem Rosé und mit der abgerundeten Ecklösung, fügt sich die gemütlich-moderne Küchenzeile scheinbar unauffällig in das offene Wohnkonzept ein. Intelligente, platzsparende Stauraumlösungen mit Schiebetüren und Innenschüben/-zügen mit flexibler Einteilung sowie die nahezu unsichtbare Saugrobotergarage sorgen dafür, dass jeder Zentimeter clever genutzt wird.

The kitchen and living areas are elegantly merged with casual ease. The homely yet modern row of kitchen units blends unobtrusively into the open-plan living concept with soft rosé fronts and a beautifully rounded corner cupboard. Intelligent, space-saving storage solutions with sliding doors and internal drawers/pull-outs with flexible partitioning as well as the almost invisible vacuum cleaner garage make ingenious use of every last centimetre of space.

La cocina se convierte en un espacio habitable más con un diseño ligero y elegante. Su delicado tono rosado y su esquina redondeada permiten a la acogedora y moderna unidad de cocina camuflarse discretamente en el concepto abierto de vivienda. Las soluciones de almacenamiento inteligentes y compactas, con puertas correderas, cajones/tiradores internos con distribución flexible y un compartimento —casi imperceptible— para el robot aspirador, consiguen aprovechar cada centímetro de manera eficiente.









KITCHENS FOR FAMILY PEOPLE

Von Natur aus schön: Feine, helle Ahornoptik kombiniert mit herbstroten Elementen. Alles ist nach Praktikabilität geplant, wie z. B. der kleine Schreibtisch für das Homeoffice oder die Hausaufgaben der Kinder. Das lässig funktionale Deckenregal: mit viel Platzreserven und Stauraum in den Ober- und Unterschränken, für alles, was das Familienleben so braucht.

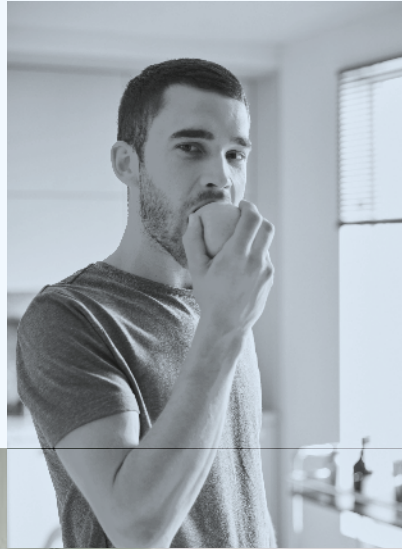
Naturally beautiful: fine, light maple look, combined with elements in autumn red. Everything planned with practicality in mind, such as the small desk for the home office or for the children to do their homework on. The casual-looking, practical ceiling shelf unit with ample spare room as well as storage space in the wall and base units for everything family life happens to need.

Bello por naturaleza: aspecto de arce fino y brillante combinado con elementos de rojo de otoño. Todo planeado de acuerdo a la viabilidad, por ejemplo, el escritorio pequeño para la oficina en casa o para las tareas de los niños. El estante de techo con un diseño casual y funcional, con mucho espacio y espacio útil en los armarios superior e inferior, para todo lo que la vida familiar necesita.





***KITCHENS
FOR
URBAN
PEOPLE***



Mittendrin und live dabei. Immer am Puls der Zeit, da wo was los ist. Die Stadt als Lebensraum aller Möglichkeiten. Egal, wie alt man ist, nur das Erlebnis zählt. Dazu gehört auch die Küche, multifunktional für einen selbst oder spontan für Freunde. So macht das Leben Spaß – und die Küche auch.

Right in the middle of it all and involved. Always on the pulse of time where it's all happening. The urban environment is a place to live with everything you need. No matter what age you are, only the experience counts. This also includes the kitchen, multifunctional for yourself or on the spur of the moment for friends. This makes life fun – and the kitchen too.

Justo en el centro y accesible. Siempre en el pulso del tiempo, donde algo está pasando. La ciudad como espacio vital de todas las posibilidades. No importa la edad que uno tenga, lo que cuenta es la experiencia. Esto también es aplicable a la cocina, la cocina multifuncional para uno o espontánea para los amigos. Así la vida es divertida, y la cocina también.







KITCHENS FOR URBAN PEOPLE



In der Stadt werden Trends gesetzt: Das Auto braucht man fast nicht, Lebensmittel kauft man schnell mit dem Fahrrad ein. Und manche Trends kommen auch wieder, wie z. B. das klassische Terrazzo-Muster aus dem Hausgang der 70er: jetzt als Nachbildung in der Küche als Arbeitsplatte und Nische. Auch die „gute, alte“ Obstkiste ist wieder up to date – perfekt in die Küche integriert.

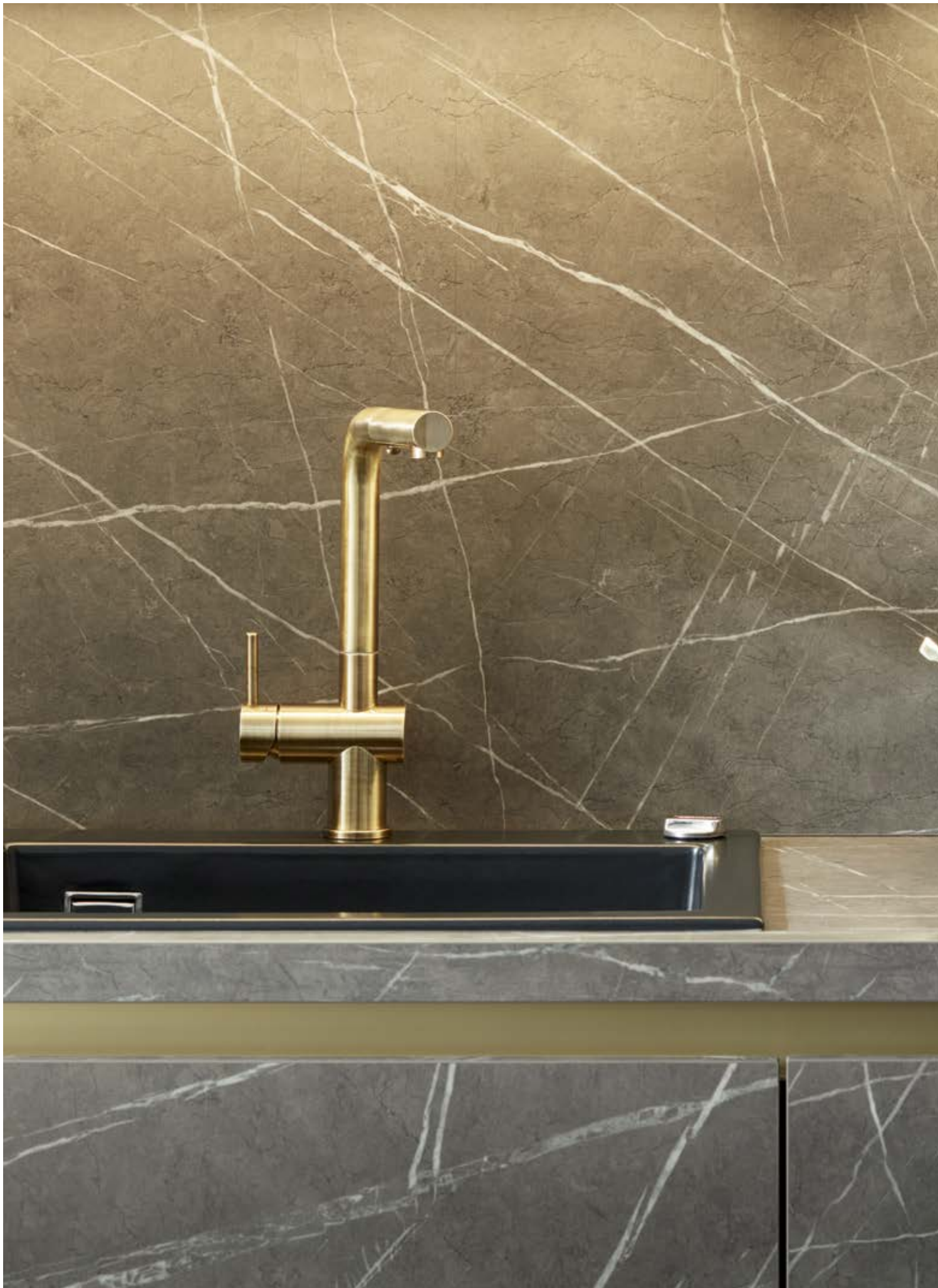
The town or city is where trends are set: there's hardly any need for a car, food shopping is quickly done by bicycle. Some trends are also coming back, such as the classic terrazzo pattern from the hallway of the seventies: now in terrazzo effect for the kitchen worktop and midway section. The "good old" fruit crate is also up to date again – perfectly integrated into the kitchen.

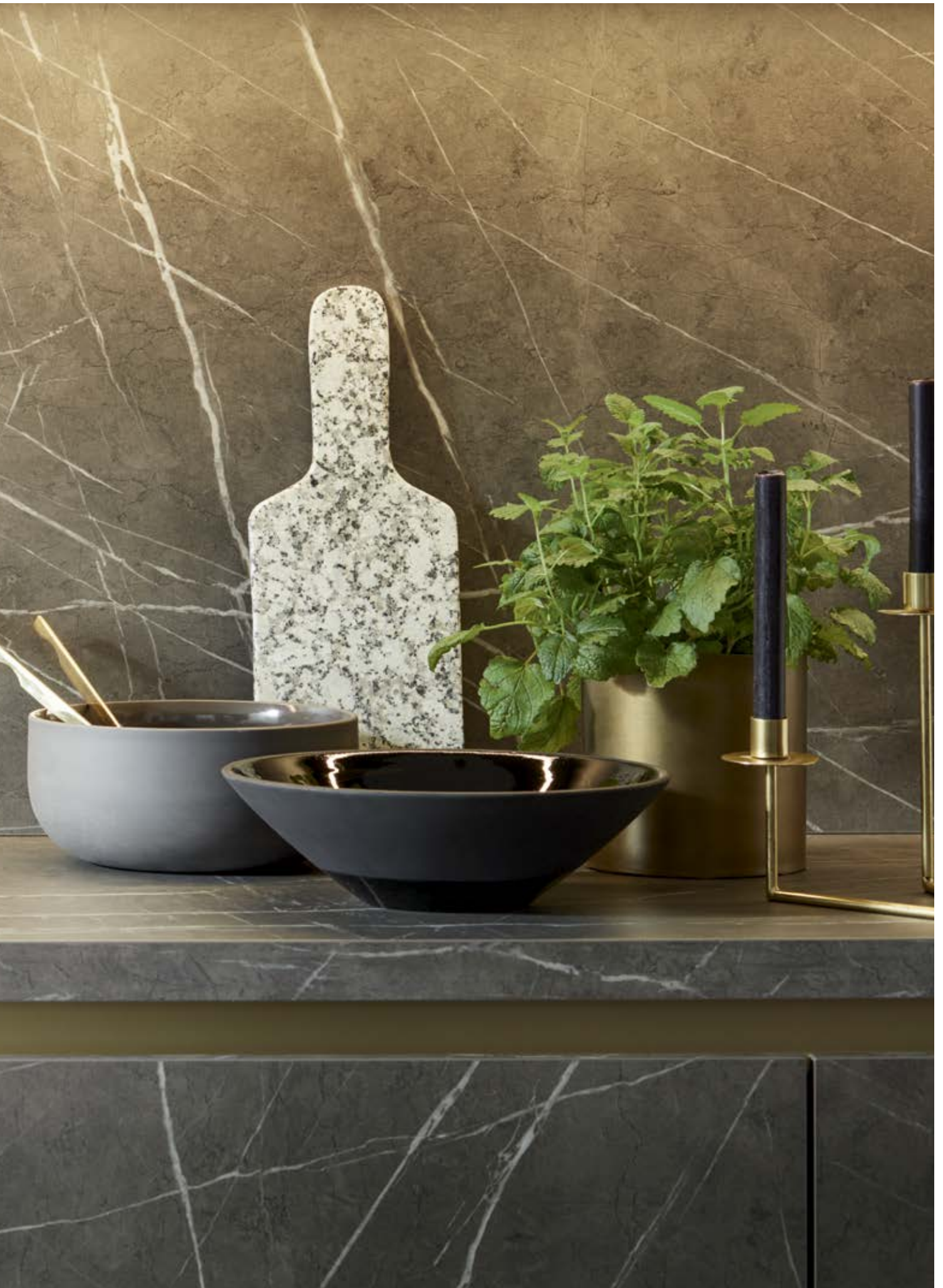
En la ciudad se establecen tendencias: casi no se necesita un coche, los alimentos se pueden adquirir rápidamente en bicicleta. Y también regresan algunas tendencias, como, p. ej., el clásico diseño de terrazo de los años 70 en el vestíbulo de la casa: ahora como réplica en la cocina como encimera y hornacina. La caja de fruta „buena“, „antigua“ está de nuevo en boga, perfectamente integrada en la cocina.













Wenn die Küche Teil des Wohnraums ist, spielt neben Funktionalität die Ausstrahlung eine entscheidende Rolle. Sehr edel ist der Mix aus Marmor Scuro Nachbildung und Lavaschwarz mit einer Griffmulde in Messing. Eine im Wangenboard integrierte LED-Beleuchtung setzt alles ins rechte Licht. Auch die inneren Werte können sich sehen lassen: durchdachte Einteilungen für Besteck & Co., Aufbewahrungsboxen und mehr – alles in Eiche gefertigt.

When the kitchen is part of living space, not only functionality is decisive but charisma too. The combination of Scuro marble effect and lava black with a brass grip ledge is really classy. LED lighting integrated into the support panel shelf puts everything in the right light. Also impressive are the inner values: well-organised partitioning for cutlery etc., storage boxes and more – all crafted in oak.

Cuando la cocina forma parte del salón, la apariencia desempeña, además de la funcionalidad, una función decisiva. Muy noble resulta la combinación de la imitación mármol oscuro y negro lava con un tirador empotrado en latón. Una iluminación LED integrada en el borde del costado pone todo bajo la luz adecuada. Los valores interiores también se dejan ver: divisiones bien estudiadas para cubiertos, cajas de almacenamiento y mucho más, todo de roble.

**KITCHENS
FOR
URBAN
PEOPLE**



TARGA —> Stahl dunkel Nachbildung | Steel dark effect | Imitación acero oscuro







**KITCHENS
FOR
URBAN
PEOPLE**









**KITCHENS
FOR
URBAN
PEOPLE**



KITCHENS FOR URBAN PEOPLE



Die klassisch und gleichzeitig dezent gestaltete Küche nimmt sich optisch zurück und lässt dadurch besonderen Planungsdetails Platz zum Glänzen. Die emotionale Nischenbeleuchtung sorgt für Stimmung und perfektes Arbeitslicht. Durch Ordnungshelfer, wie die Orgawall und das untergebaute FRAME RACK als Schreibtisch, hat alles seinen festen Platz. Mit der farblich abgesetzten Garderobe wird ein Übergang zum Wohnbereich geschaffen – eine ideale Lösung besonders wenn der Raum knapp ist.

The classically yet subtly designed kitchen is visually unobtrusive, giving select design details the chance to shine. The ambient recess lighting creates a pleasant atmosphere and offers the perfect light for working. Thanks to ingenious features for keeping things neat and tidy, such as the OrgaWall and undermount FRAME RACK as a desk, everything has its place. The contrasting wardrobe creates a transition to the living area – an ideal solution for when space is of the essence.

El diseño clásico y, a la vez, discreto cede el protagonismo a los pequeños detalles cuidadosamente dispuestos en el espacio. La iluminación está específicamente diseñada para crear un ambiente acogedor y trabajar cómodamente. Mantener el orden será muy sencillo gracias a los muebles organizadores, como el Orgawall y el FRAME RACK inferior a modo de escritorio. El armario con contraste de colores crea una transición hacia el cuarto de estar: una solución ideal, sobre todo si el espacio es limitado.





KITCHENS FOR TREND PEOPLE



Neues entdecken, Unkonventionelles wagen, sich überraschen lassen. Trends sind wie Menschen – vielfältig und individuell. Da ist von rationalem Design über besonders elegant, bis zart in Pastell, alles möglich. Auch in der Küche folgt die Form der Emotion: Kreativ, anders, unangepasst, aber immer professionell.

Discover a new side, venture into the unconventional, be prepared for a surprise. Trends are like people – diverse and individual. Everything is possible, from rational design and particularly elegant to subtle pastel. In the kitchen too, form follows emotion: creative, different, non-conformist, but always professional.

Descubrir cosas nuevas, aventurarse en lo no convencional, dejarse sorprender. Las tendencias son como las personas, diversas e individuales. Todo es posible, desde un diseño racional hasta un color pastel particularmente elegante y delicado. La forma de la emoción también está presente en la cocina: creativa, diferente, inadaptada, pero siempre profesional.





KITCHENS FOR TREND PEOPLE



Für große und kleine Trendsetter: Die Küche mit Arbeitsplatte in markanter Terrazzo Nachbildung auf der Arbeitsinsel. Hier wird Gemüse gewaschen, mit elektrischen Küchenhelfern hantiert, das Smartphone geladen und auch gekocht. Und das ganz ohne Dunsthaube vor dem Kopf – ein Trend, der nicht nur von Männern geschätzt wird: der im Kochfeld integrierte Muldenlüfter. Cooles Extra: das Kommunikationspaneel mit vielen Features, wie z.B. der Tablet-Ladestation. Da verpasst man keinen Trend!

For trendsetters big and small: the kitchen with worktop in distinctive terrazzo effect on the work island. This is where vegetables are washed, where electric kitchen helpers are used, where the smartphone is charged and even where meals are cooked. And all without an extractor hood to obscure your vision – a trend not only men appreciate: the downdraft extractor integrated in the hob. Cool extra: the communication panel with a hose of features, such as the tablet computer charging station. Now there's no missing out on any trend!

Para los grandes y pequeños creadores de tendencias: la cocina con encimera en llamativa imitación de terrazo en la isla de trabajo. Aquí se lavan las verduras, se utilizan utensilios de cocina eléctricos, se carga el teléfono inteligente y también se cocina. Y todo ello sin la campana extractora delante de la cabeza - una tendencia que no solo aprecian los hombres: el ventilador integrado en la placa de cocción. Un plus sensacional: el panel de comunicación con muchas características, por ejemplo, la estación de carga para tablet. ¡Ni una tendencia se escapa!

Was Küche heute bedeutet, welche Funktionen sie erfüllt, welchen Bedürfnissen sie gerecht werden sollte und wo der Trend hingeht, zeigt Ihnen das Buch „Die Küche zum Leben“.

What kitchen means today, the functions it performs, the needs it should meet and where the trend is heading – you can discover all this in the book „A kitchen for living“.

La cocina y su significado actual, las funciones que cumple, las necesidades que debe satisfacer y hacia dónde evoluciona la tendencia, todo ello figura en el libro „La cocina para vivir“.



→ ISBN: 978-3-421-04120-3

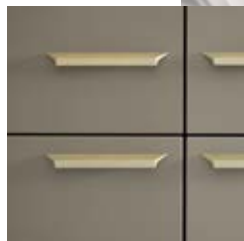












Leichte Küche liegt im Trend – und das nicht nur auf dem Teller. Zart strukturiert, zeigt sich die elegante Marmor Avorio Nachbildung in Front und Arbeitsplatte, begleitet von formschönen Griffen und einer sanft geschwungenen Armatur in mattiertem Messing. Die Vitrine könnte auch Lieblingsschmuckstücke beherbergen – so edel und besonders muten die schwarzgerahmten Glasfronten mit stimmungsvoll dekorativem Wabenprint an. Da wird die komfortable Innenausstattung fast zur Nebensache.

Lightness in the kitchen is just as much on trend – as it is on the plate. Delicately structured, elegant Avorio marble effect is featured on front and worktop, accompanied by stylish handles and a subtly curved tap in matt brass. The glass display cabinet could also be used to present favourite decorative pieces – classy and unusual, the black framed glass fronts with atmospheric, decorative honeycomb print conjure a lively mood. Here, convenient interior organisation almost becomes incidental.

La cocina ligera está de moda – y no solo en cuanto al contenido del plato. Con una estructura refinada, así se muestra la elegante imitación de mármol Avorio en el frente y la encimera, junto con tiradores en un bonito diseño y un grifo suavemente curvado en latón mate. La vitrina también podría alojar piezas de joyería favoritas - los frentes de cristal de marco negro con su diseño decorativo de panal son nobles y especialmente atractivos. Aquí el equipamiento interior confortable pasa a ser casi una cuestión menor.

KITCHENS FOR TREND PEOPLE



STRATO MATT → Onyxschwarz matt AFP | Onyx black matt AFP | Negro ónice mate AFP





KITCHENS FOR TREND PEOPLE



Gegensätze ziehen sich an: Die matte Front in Onyxschwarz mit stylischer Holzkante, kombiniert mit einer zurückgesetzten Nische in Holz, geben der Küche einen stylischen Look und lassen sie wirkungsvoll erscheinen. Der Clou dabei: Die schwarze Front ist mit der Anti-Fingerprint-Technologie ausgestattet.

Opposites attract: the matt front in onyx black with stylish wooden edging, combined with a set-back midway section in wood, give the kitchen a stylish look and show it off with stunning effect. The clever part: the black front is finished with anti-fingerprint technology.

Los opuestos se atraen: el frente mate en negro ónice con borde de madera estilizado, combinado con una hornacina empotrada de madera, confieren a la cocina estilo y hacen que su presencia destaque. Aspecto destacado: el frente negro está equipado con la tecnología antihuellas.



Anti-Fingerprint-
Technologie heißt:
Keine Fingerabdrücke
sind auf der Front zu
sehen.

Anti-fingerprint
technology means: no
fingerprints can be seen
on the front.

La tecnología antihu-
ellas hace que no sea
posible ver huellas dac-
tilares en el frente.











Sein Haus auf dem Land verkaufen und in eine Stadtwohnung ziehen – das bietet auch die Chance für eine neue, optimale Küche. Nicht kühl, eher elegant sollte sie sein und funktional auf dem neuesten Stand. Viel indirektes Licht macht Stimmung und bringt Wärme in den Raum.

Selling the home in the country and moving into a city apartment – this also opens the way for a new, perfectly planned kitchen. Not cool, but elegant and on the cutting edge of practical functionality, that's what it should be. Plenty of indirect light creates atmosphere and mood while bringing warmth into the room.

Vender la casa en el campo y mudarse a un apartamento en la ciudad. Este cambio también ofrece una oportunidad de tener una cocina nueva y óptima. No debe ser desenfadada, más bien elegante y funcional y estar a la última. Mucha luz indirecta crea ambiente y aporta confort a la habitación.















KITCHENS FOR TREND PEOPLE



Schwarz läuft Weiß als Trendfarbe gerade den Rang ab. Hier gezeigt in Kombination mit coolen Fronten in Edelstahloptik, erhält die Küche ein elegantes Erscheinungsbild. Ergänzt durch Oberschränke in Rautenglas und sinnvolle Details, wie Auszugstafel, Glas-Jalousien, Schiebetüren und einen innovativen Paneelgarten am Wandpaneel.

Black is replacing white as the on-trend surface finish. Shown here in combination with cool fronts in stainless-steel effect, the kitchen has a look of elegance. Complemented by wall units in diamond glass and practical details, such as pull-out shelf, glass roller-shutters, sliding doors and an innovative panel garden on the wall panel.

El negro supera al blanco como color de moda. Aquí, en combinación con los frentes fríos de acero inoxidable, la cocina adquiere un aspecto elegante. Complementada con armarios altos de cristal romboide y prácticos detalles como tableros extraíbles, persianas de cristal, puertas correderas y un innovador jardín de paneles en el panelado de pared.









**KITCHENS
FOR
TREND
PEOPLE**



KITCHENS FOR TREND PEOPLE



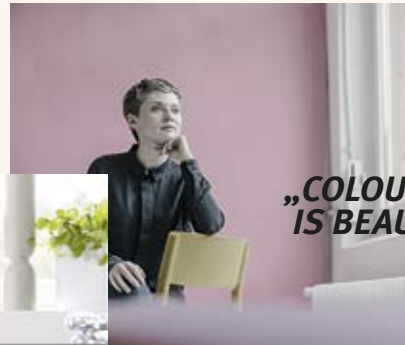
Starke Farben und Strukturen werden spielerisch kombiniert, „industrial style“ inspiriert das coole Farbquartett aus Olivgelb, Grau, Schwarz und Weiß. Die lange Theke, die optisch die Küchenzeile erweitert, lädt zu einem Drink ein. Bei aller Liebe zum Unkonventionellen, bei all dem Mut, sein persönliches Lebensgefühl kreativ auszuleben, zieht sich ein roter Faden durch: er heißt Qualität und Genuss.

Bold colour and structures are playfully combined in a cool “industrial-style” pallet of olive yellow, grey, black and white. The long table bar visually extends the row of kitchen units and invites you to enjoy a refreshing drink. With all the passion for the unconventional and courage to creatively reflect a certain attitude to life, two recurring themes still remain: quality and enjoyment.

Presenta una combinación dinámica de estructuras y colores intensos —amarillo oliva, gris, negro y blanco— inspirados en el estilo industrial. La amplia barra te invita a sentarte y disfrutar de una copa, a la vez que aumenta visualmente el espacio de la cocina. Con la pasión por lo transgresor y el valor para expresar la actitud personal ante la vida se teje el hilo conductor que atraviesa todo el proceso: se llama calidad y disfrute.



COLOUR KITCHEN



**„COLOUR
IS BEAUTIFUL“**



Bekennen Sie Farbe! Beim Colour Concept sind den persönlichen Farb-Vorlieben keine Grenzen gesetzt: 17 unterschiedliche Samtmatt-, 8 Seidenglanz- und 20 Satinlackfarben, die nicht nur fantastisch aussehen, sondern durch ihre wasserbasierte Formulierung auch besonders umweltfreundlich sind. Ob intensive Farbe oder eher gedecktes Pastell, von neutralen Farben wie Sandgrau bis hin zu entschlossenem Waldgrün – finden Sie den optimalen Look für Ihre Küche. Mixen Sie die Töne einfach untereinander für einmalige, farbenfrohe Front-Kombinationen oder setzen Sie gezielt Akzente, indem Sie einzelne Gestaltungselemente, wie beispielsweise Regale, optisch durch eine Statement-Farbe hervorheben.

Show your colours! There are no limits to personal colour preferences with the Colour Concept: 17 different matt velvet, 8 silk gloss and 20 satin lacquer colours, which not only look fantastic, but are also particularly environmentally friendly thanks to their water-based formulation. Whether intense colour or more subdued pastel shades, from neutral colours like sand grey to emphatic forest green – find the perfect look for your kitchen. Simply mix the tones with each other for unique, colourful front combinations or set specific accents by visually highlighting individual design elements, such as shelves, with a statement colour.



GREEN.

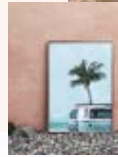
¡Un toque de color! Con Colour Concept no existen límites a la hora de elegir su color favorito: 17 tonalidades aterciopeladas mate, 8 tonalidades con brillo satinado y 20 tonalidades satinadas: además de su fantástico aspecto, la pintura es especialmente respetuosa con el medio ambiente gracias a su formulación a base de agua. La gama incluye desde colores intensos a tonos pastel más apagados; o desde colores neutros, como el gris arena, a colores específicos con personalidad, como el verde bosque. Busque y encuentre el tono ideal para su cocina. Se pueden mezclar diferentes tonos para obtener combinaciones de color únicas o bien optar por un solo color de base sobre el que destacar elementos de diseño individuales, como estantes, con un color llamativo.



**BLUE
KITCHEN.**



**ROSÉ
KITCHEN.**



**PASTEL
GREEN.**







KITCHENS FOR NATURAL PEOPLE



Mut zum Gefühl! Natürliche Sinnlichkeit, gepaart mit nachhaltigem Bewusstsein und ehrlichem Genuss. Besondere Materialien, kombiniert in Harmonie und Wertigkeit, schaffen eine eigene Welt, mit dem Ziel der Entschleunigung und für ein Leben im Einklang mit sich selbst.

Take courage and show feelings. Natural sensuousness paired with lasting awareness and honest enjoyment. Unusual materials balanced in a combination of harmony and perceived quality create a world that aims at slowing down and living life at one with yourself.

¡Valor para sentir! Sensualidad natural unida a una conciencia sostenible y un disfrute sincero. Materiales especiales, combinados con armonía y valor, crean un mundo propio con el objetivo de ralentizar el ritmo y lograr una vida en armonía con uno mismo.









**KITCHENS
FOR
NATURAL
PEOPLE**







KITCHENS FOR NATURAL PEOPLE



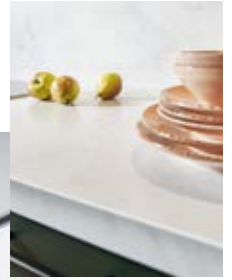
Keine Frage des Alters – eine Küche im New Country Style. Sie unterliegt keinem Trend, ist zeitlos und steht für handwerkliche und authentische Qualität. Offene Regalelemente, kombiniert mit einer, wie verbrettert anmutenden Front, zeugen von Stil und Klasse über Jahrzehnte hinweg.

No matter of age – A kitchen in the New Country Style. Not dictated by any trend, it is timeless and synonymous with superbly crafted and authentic quality. Open shelf units, combined with a frontage in boarded look, bear witness to style and class that will continue to delight over decades.

Nada que ver con la edad – una cocina en el nuevo Country Style. No está sujeta a ninguna tendencia, es atemporal y representa una calidad artesana y auténtica. Los elementos de estantería abiertos, combinados con un frente aparentemente entablado, dan fe del estilo y la clase establecidos a lo largo de décadas.







**KITCHENS
FOR
NATURAL
PEOPLE**



So entspannend kann Kochen sein!

Dank der ruhigen Farbgebung der Fronten in samtmattem Waldgrün und der harmonischen Aufteilung der Küchenplanung entfaltet sich eine Wohlfühlatmosphäre. Die beiden Zeilen strukturieren den Raum und die Abläufe. Blickfang sind der markante Spülstein, die hochwertige Arbeitsplatte und Nische aus Ceramic von Systemo und die offenen Frame Racks, die die Küche zum persönlichen Lieblingsraum werden lassen.

Cooking can be so relaxing!

An atmosphere of contentment unfolds thanks to the calm colouring of the fronts in velvety forest green and the harmonious division of the kitchen layout. The two lines structure the space and the work flows. Eye-catching features are the distinctive sink, the high-quality worktop and ceramic recess from Systemo and the open frame racks that turn the kitchen into your personal favourite room.

¡Cocinar puede ser tan relajante!

La combinación de colores de los frentes en verde bosque aterciopelado y la armoniosa división del diseño de la cocina crean una atmósfera de bienestar. Las dos unidades estructuran la sala y definen los espacios para cada tarea. Los elementos que atraen todas las miradas son el llamativo fregadero, la encimera de alta calidad con cerámica de Systemo y las estanterías abiertas Frame Rack, en las que puede darle a su cocina un toque personal.















KITCHENS FOR NATURAL PEOPLE



Die Küche ist heute Lebensraum.

Bei kleineren Grundrissen ist es umso wichtiger, dass hier alles gut organisiert ist. Mit vielen praktischen Auszügen, der offenen Paneelwand und der Orgawall ist alles ordentlich verstaut. Für den Wohlfühlfaktor sorgt ein gut geplantes Beleuchtungskonzept, dass sich vom intensiven Arbeitslicht bis zum dezenten Ambientelicht individuell steuern lässt.

These days, the kitchen is a living

space. With smaller floor plans, it is all the more important that everything is well organised here. Everything is neatly stowed away with many practical pull-outs, the open panel wall and the Orga-wall. A carefully planned lighting concept that can be individually adjusted from intense work light to subtle ambient light provides a feel-good factor.

Hoy en día, la cocina se ha convertido en una segunda sala de estar.

Cuando se dispone de un espacio limitado, resulta aún más importante mantener la organización adecuada. Los módulos extraíbles, la pared abierta de paneles y el Orgawall te lo ponen fácil. Un sistema de iluminación bien planificado que se ajusta según las circunstancias se encarga de proporcionar una sensación de bienestar; por ejemplo permite subir la intensidad para trabajar mejor o bajarla para conseguir una luz ambiental más sutil.





KITCHENS FOR NATURAL PEOPLE



Die Küche als natürlicher Ruhepol – naturbelebte Farben, wie z. B. pudriges Muschelweiß in matter Optik, alles Ton in Ton gehalten, erschaffen eine sanfte Natürlichkeit und eine gute Energie. Die Speisekammer – unauffällig untergebracht – und das offene Küchendesign lassen auch kleine Räume weit und großzügig wirken.

The kitchen as a natural haven of peace – natural colours, such as powdery shell white in a matt appearance, all tone-on-tone, create a gentle naturalness and good energy. The inconspicuous pantry and the open kitchen design make even small rooms look wide and spacious.

La cocina como un remanso de paz natural: los colores naturales, como el blanco concha con acabado mate, crean una sintonía que transmite naturalidad y buena energía. La discreta despensa y la diáfana distribución del espacio consiguen que la cocina, por muy pequeña que sea, parezca mucho más amplia.

→ **TIP ON**



Die TIP-ON-Technik
öffnet Schränke wie von
Zauberhand. Ein leichtes
Antippen und schon geht
alles wie von selbst auf.

The TIP-ON technology
opens cabinets as if by
magic. A light tap and
everything opens by itself.

Con la tecnología TIP-ON,
abrir los armarios es como
hacer magia. Un simple
toque y las puertas se
abren solas.







***IT'S NOT
JUST A
KITCHEN*** →

IT'S NOT JUST A KITCHEN...

... IT'S A HOME YOU CREATE!

Wohin mit dem Hab und Gut?

Das sind die Herausforderungen des Alltags. Wenn das Sprichwort „weniger ist mehr“ nicht weiter hilft, sind wir an der Reihe. Wir stellen Ihnen Lösungen für die Garderobe, die Speisekammer und den Hauswirtschaftsraum vor, die ein für allemal für Ordnung sorgen und halten, was sie versprechen. Einrichtungskonzepte aus einem Guss und einer Hand — so einfach ist das!

Where should we put our belongings?

This everyday challenge is faced by many. When it no longer suffices to follow the mantra “less is more”, we are here to help. We offer you solutions for wardrobes, pantries and utility rooms, which deliver on their promises and keep things neat and tidy once and for all. Home furnishing concepts from a single source – it really is that simple!

¿Dónde pongo esto?

Esa es la pregunta que nos hacemos a diario. Si el refrán “menos es más” no le ayuda demasiado, ahora nos toca intentarlo a nosotros. Nuestras nuevas soluciones para el guardarropa, la despensa y el lavadero cumplen lo que prometen y conseguirán mantener el orden de una vez por todas. Concepto integral: te ofrecemos todo lo que necesitas, ¡así de sencillo!



INDEX



**WARM
WELCOME** 4 → 9



**SMART
SPACE** 10 → 15



**EASY &
CLEAN** 16 → 23

WARM WELCOME

Warm welcome

**GARDEROBE
WARDROBE
GUARDARROPA**



Es wird gehängt, gelegt, geschnürt und manchmal einfach geworfen. Kaum ein anderer Ort muss so viel aushalten und dabei dennoch gute Miene zum bösen Spiel machen. Die Garderobe beherbergt Jacken, Mäntel, Schuhe, Schirme, Mützen, Schulranzen, Hundeleinen und nimmt uns beim Heimkommen auch sonst den ersten Ballast ab. Raum dafür gibt es selten, denn der Flur oder die Diele geizt im Allgemeinen mit Platz. Kein Wunder also, dass clevere Lösungen her müssen, die mehr versprechen und mehr halten. Wir haben sie sogar passend zur Küche, wenn Sie wollen. Lassen Sie sich inspirieren!

You hang things up, lay them down, tie them on and sometimes simply throw them in. Few other places have to endure so much and still grin and bear it. Wardrobes not only accommodate jackets, coats, shoes, umbrellas, hats, school bags and dog leads but often also relieve us of any other baggage we are carrying as we arrive home. There is rarely room for all of this as spacious hallways and entrance areas are few and far between. The desire for ingenious solutions that promise and withstand more therefore comes as no surprise. And we can offer just such solutions – that even match your kitchen if you wish. Get inspired!

En él los objetos se cuelgan, se colocan, se atan y, a veces, simplemente se tiran. Casi ningún otro lugar de la casa tiene que soportar tanto y aún así mantener la compostura. Chaquetas, abrigos, zapatos, paraguas, gorras, mochilas, correas de perro... a él va todo directo cuando volvemos a casa. El pasillo o el vestíbulo suelen tener un espacio limitado, por lo que se necesitan soluciones inteligentes que prometan y cumplan más. De eso precisamente nos hemos encargado nosotros, ¡déjenos sorprenderle!





—————> **WARM
WELCOME**



Wenn die Garderobe mit der Küche und dem restlichen Wohnraum zu einer Einheit verschmilzt, muss sie sich nebst inneren Werten von ihrer schönsten Seite zeigen: So wertet das warme wohnliche Dekor und die gemütliche LED-Beleuchtung den Raum gekonnt auf. Die extrahohe Planung, ausgestattet mit Hochschränken, offenen und geschlossenen Regalflächen und praktischen Auszügen, bietet großzügig Platz für allerlei Dinge, die gezeigt oder versteckt werden möchten.

When the wardrobe merges into one with the kitchen and the rest of the living area, it not only needs to be practical, but also to look good. As such, the warm, homely decor and cosy LED lighting skilfully enhance the room's appearance. The extra-high design with tall units, open and closed shelves and practical pull-outs offers ample space for all kinds of things, whether hidden away or on display.



Cuando el guardarropa se fusiona con la cocina y la sala de estar para formar un todo, debe mostrar su mejor lado al exterior sin renunciar a exhibir los objetos que contiene. Su acogedora decoración y la cálida iluminación LED le dan personalidad a la sala. Los compartimentos altos, los estantes abiertos y cerrados y los prácticos módulos extraíbles ofrecen un espacio amplio para todo tipo de cosas, según las quieras mostrar u ocultar.



Fast wird man selbst zum Innenarchitekten, denn die Auswahl an Oberflächen, Farben und Schranktypen lädt zum perfekten Abstimmen der gesamten Einrichtung ein.

The choice of surfaces, colours and cupboard types invites you to quasi step into the role of interior designer and perfectly coordinate the overall furnishings.

La selección de superficies, colores y compartimentos te invita a coordinar perfectamente todo el interior como un verdadero diseñador de interiores.



WARM WELCOME



Klein und fein ist die Einbaulösung der Garderoben-Hochschränke. Strategisch rechts und links neben der Eingangstüre platziert, bietet das kleine Raumwunder nicht nur inhaltlich viel Staufäche, sondern erweitert optisch anhand von Spiegeln und heller, freundlicher Farbgestaltung den Raum. Die teils offene und geschlossene Aufteilung sorgt für schnellen Zugriff und bequeme Sitzmöglichkeit und hilft Ordnung zu schaffen, wo sie gebraucht wird.

The wardrobe tall units are a compact yet impressive built-in solution. Strategically positioned on either side of the entrance door, the space-saving units not only offer plenty of storage space but also visually enhance the room with mirrors and a bright, convivial colour scheme. The clear partitioning with both open and closed compartments makes things easy to access, provides comfortable seating and helps keep the entranceway neat and tidy.

Pequeño pero eficaz: así es la versión compacta del guardarropa en forma de armario empotrado de columnas. Situada estratégicamente a izquierda y derecha de la puerta de entrada, esta solución no solo ofrece mucho espacio de almacenamiento, sino que también amplía visualmente la sala con espejos y una combinación de colores luminosa y acogedora. La distribución parcialmente abierta y cerrada permite acceder rápidamente a su interior, disponer cómodamente de su espacio y poner orden donde se necesita.

SMART SPACE

Smart Space

**SPEISEKAMMER
PANTRY
DESPENSA**



Der Trend des offenen Wohnens

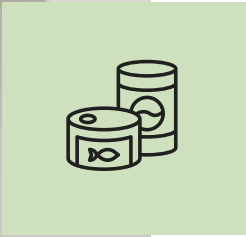
stellt einige Herausforderungen an die Planung der Vorratshaltung. Raumkonzepte, bei denen Küche und Wohnraum fusionieren, erfordern clevere Ideen, um Utensilien, Lebensmittel und Vorräte ordentlich und übersichtlich zu lagern, ohne gleichzeitig die wohnliche Optik des Raumes zu beeinflussen. Eine separate Speisekammer – und sei sie noch so klein – ist Gold wert! Mit den neuen Lösungen lässt sich dieser wertvolle Raum praktisch und funktional gestalten und kann sich darüber hinaus absolut sehen lassen!

The trend of open-plan living

poses various challenges when it comes to keeping basic provisions. Interior designs where the kitchen and living room merge into one require clever ideas for neatly and clearly storing utensils, food and other provisions without impairing the room's homely feel. A separate pantry – however small – is worth its weight in gold! And thanks to our new solutions, this can now be designed to be both practical and functional while still looking utterly fabulous!

La moda del concepto

de vivienda abierta presenta una serie de retos en cuanto al almacenamiento. Los espacios en los que la cocina y la sala de estar se fusionan requieren soluciones inteligentes para almacenar utensilios, alimentos y provisiones de manera ordenada y bien organizada que encajen en la estética general del espacio. Una despensa independiente, por muy pequeña que sea, vale su peso en oro. Con las nuevas soluciones, este valioso espacio se puede distribuir de forma práctica, funcional y, además, atractiva.



SMART SPACE



Ganz egal, wie die Voraussetzungen des Raumes sind – mit dem enormen Spektrum an Schränken haben wir die passende Antwort auf jede Anforderung und nutzen jeden Zentimeter clever aus.

Whatever the room conditions, with our vast range of units, we have the perfect solution for all requirements and make clever use of every last centimetre.

No importa cuáles sean las características del espacio: entre nuestra gran variedad de armarios podrá encontrar la solución ideal para sus necesidades y aprovechar cada centímetro de manera eficiente.



→ **ALWAYS
FULL OF
STUFF**



Wer sie einmal hatte, will sie nie mehr missen: die Speisekammer. Sie verwahrt die Leibspeisen dezent im Hintergrund.

Once you have had a pantry, you will never want to do without. This subtly stores your favourite foods out of sight.

Quien alguna vez la ha tenido no querrá volver a prescindir de ella: la despensa. Almacena los alimentos de forma discreta.

SMART SPACE



Ist noch alles da? Offene Regalböden schaffen einen schnellen Gesamtüberblick und Ordnung für Konserven, haltbare Lebensmittel und die Vielfalt der Küchenhelfer. Aus dem speziellen Regal für Getränkekästen können Flaschen ergonomisch einfach entnommen werden. Gleiches gilt für die praktischen Auszüge, denn das Staugut kann so komplett eingesehen werden – das sorgt für Überblick und nichts gerät in Vergessenheit. Will man auch in der Speisekammer einen optischen Akzent setzen, sind die schönen Elemente in Eiche natur ideal – die Sammlung edler Weine oder trockene Lebensmittel fühlen sich hier wohl.

Does anything need replenishing? Open shelves make it easy to see all the contents at a glance and neatly store preserves, non-perishable food and a plethora of kitchen gadgets. Bottles can be easily retrieved from the ergonomic shelf specially designed for drinks crates. The same applies to the practical pull-outs as the items stored are all fully visible – offering a clear overview and preventing things from being forgotten. If you want to add further visual appeal to the pantry, the beautiful elements made of natural oak are the ideal solution – and provide the perfect home for fine wine collections or dried food.

Pero, ¿eso es todo? Las baldas abiertas permiten visualizar rápidamente y ordenar las conservas, los alimentos no perecederos y los accesorios de cocina. En la estantería especial para bebidas, las botellas se pueden extraer fácilmente de sus ergonómicos compartimentos. Lo mismo ocurre con los prácticos módulos extraíbles, ya que su contenido se puede ver claramente, ¡de modo que no olvidarás las cosas que tienes! Si también quiere darle un toque decorativo a la despensa, los elementos en roble natural son ideales y van como anillo al dedo para una colección de vinos o alimentos secos, como cereales o legumbres.

EASY & CLEAN

Easy & clean

**HAUSWIRTSCHAFTSRAUM
UTILITY ROOM
LAVADERO**



Seit sich die Küche öffnet und immer mehr zentraler Mittelpunkt des Wohnens wird, stellt sich die Frage: Wohin mit den Dingen, die man täglich braucht, die aber nicht für jeden gleich sichtbar sein sollen? Moderne Wohnungen und Häuser besitzen oftmals keinen Keller mehr. Wo wird gewaschen, gebügelt und gelagert? Was gebraucht wird, ist ein perfekt geplanter Arbeitsbereich für Wäschepflege, Reinigung, Bevorratung und Recycling. Wir haben die Lösung: Individuelle und multifunktionale Hauswirtschafts(t)räume.

Ever since kitchens have opened up and increasingly become the hub of the home, the question has arisen of where we should put all those everyday items that we do not want everyone to see. Few modern apartments and houses have cellars. So where should we wash, iron and store things? What we need is a perfectly planned work area for laundry, cleaning, storage and recycling. We have the dream solution: customised and multifunctional utility rooms.

Desde que surge el concepto de cocina abierta, y esta cada vez cobra más importancia en nuestra vida, nos planteamos la pregunta: ¿Dónde pongo las cosas que necesito diariamente pero que no quiero que estén visibles? Los apartamentos y casas modernas ya no suelen tener sótano. Entonces, ¿dónde lavo, plancho o almaceno ciertos objetos? Lo ideal sería un área de trabajo diseñada específicamente para el cuidado de la ropa, la limpieza, el almacenamiento y el reciclaje. Tenemos la solución: Lavaderos independientes y multifuncionales.



Der perfekte Hauswirtschaftsraum

in Zeilenlösung für schlanke, schmale Räume. Hochschränke, die viel Stauraum bieten und Auszüge für alles rund ums Waschen, Aufbewahren und Müll entsorgen. Dazu ein Wäschesortier-Hochschrank mit Einwurföffnungen und Wäschekörben dahinter. Bügelbrett und Besen werden ebenfalls gut untergebracht. Den Saugroboter beherbergt eine im Sockel integrierte Garage. Im Glas-Jalousieschrank finden die Backutensilien ihr Plätzchen.

The perfect utility room designed in row format for small, narrow rooms. Tall units that offer plenty of storage space and pull-outs for everything relating to laundry, storage and waste disposal. There is even a tall laundry-sorting unit with sorting slots and laundry baskets behind the doors. The ironing board and broom are also well accommodated. The robotic vacuum cleaner lives in a garage integrated into the plinth while baking utensils find their place in the cupboard with a glass roller-shutter.

Una solución compacta, perfecta para cuartos estrechos. Armarios altos que ofrecen mucho espacio de almacenamiento y módulos extraíbles para todo lo relacionado con el lavado, el almacenamiento y la eliminación de residuos. Además, un armario alto con aberturas para clasificar la ropa sucia con cestos ocultos en su interior. La tabla de planchar y la escoba también están a buen recaudo. El robot aspirador se esconde en un compartimento integrado en la base. Por su parte, los utensilios para hornear tienen su propia vitrina con persianas traslúcidas.



EASY & CLEAN





Ganz schön schlau!

Überschaubar, aber nicht sichtbar: Wir bieten die flexible Aufbewahrungslösung für alles im Haushalt.

How ingenious!

Clearly stored yet out of sight: we offer a flexible storage solution for all your household items.

¡Qué inteligente!

Localizable, pero no visible: Ofrecemos una solución de almacenamiento flexible para todo el hogar.

EASY & CLEAN



Das variable Hochschrank-Konzept bietet clevere Lösungen: Der Hochschrank mit Kleiderstange und ausziehbarem Wäschehalter, die Glas-Jalousien mit LED-Leuchtböden, der Wäschesortier-Hochschrank mit Einwurflösungen zum Sortieren der Schmutzwäsche und der Auszug-Unterschrank für die praktische und gerucharme Aufbewahrung des Wertstoffsacks.

The flexible tall unit concept provides clever solutions: the tall unit with a clothes rail and pull-out laundry rack, the glass roller-shutter with LED lighting shelves, the tall laundry-sorting unit with sorting slots for dirty laundry and the pull-out base unit for the practical, odour-inhibiting storage of a recycling bag.

Este armario de altura variable ofrece soluciones inteligentes: un compartimento con perchero y soporte de ropa extraíble, persianas de cristal traslúcido que ocultan unos estantes iluminados con LED, un armario alto con apartados para clasificar la ropa sucia y un armario bajo extraíble para almacenar los residuos de forma práctica e inodora.



- ① Die Zeilenlösung für schlanke Räume: Wäschepflege, Reinigung, Bevorratung und Recycling
- ② Mit den speziellen Recycling-Schränken und -Taschen werden PET-Flaschen, Papier und Dosen kinderleicht getrennt
- ③ Die perfekte Lösung, um Bügelbrett, Bügeleisen und Nähmaschine schnell zugänglich zu verstauen
- ④ Türen und Vollauszüge lassen alles verschwinden und schaffen Ordnung
- ⑤ Der Wäschesortier-Hochschrank mit praktischen Einwurfföffnungen zum Sortieren der Schmutzwäsche

- ① The row-based solution for narrow rooms: laundry, cleaning, storage and recycling
- ② PET bottles, paper and cans can be easily separated thanks to the special recycling units and bags
- ③ The perfect solution for storing the ironing board, iron and sewing machine ready for quick and easy access
- ④ Doors and full pull-outs hide everything away and keep things neat and tidy
- ⑤ The tall laundry-sorting unit with practical sorting slots for dirty laundry

- ① Armario de columnas para cuartos estrechos: lavado de ropa, limpieza, almacenamiento y reciclaje
- ② Los armarios y bolsas especiales para el reciclaje facilitan la separación de las botellas de plástico, las latas y el papel/cartón.
- ③ La solución perfecta para guardar la tabla de planchar, la plancha y la máquina de coser: sencilla y accesible
- ④ Tras las puertas y los compartimentos extraíbles podrá hacer desaparecer todo y poner orden
- ⑤ El armario distribuidor viene con aberturas para clasificar la ropa sucia de forma práctica

EASY & CLEAN



6

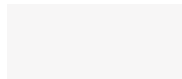


7

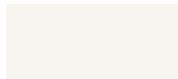


8

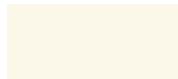
PICK A COLOUR AND GET STARTED



K090
Kristallweiß
Crystal white
Blanco cristal



K1005
Weiß
White
Blanco



K1355
Magnolia
Magnolia
Magnolia



K120
Kristallgrau
Crystal grey
Gris cristal



K210
Sandgrau
Sand grey
Gris arena



K275
Achatgrau
Agate grey
Gris ágata



K190
Lavaschwarz
Lava black
Negro lava



9

- 6 Die U-Lösung für perfektes Wasch-/Stauraum-Management
- 7 Offene Regale schaffen einen schnellen Überblick
- 8 Auszüge für alles rund um's Waschen und Aufbewahren
- 9 Für Staubsauger, Besen und Putzmittel sorgt ein spezieller Hochschrank

- 6 The U-shaped solution for perfect laundry/storage management
- 7 Open shelves make everything easy to see at a glance
- 8 Pull-outs for all your laundry and storage needs
- 9 A special tall unit is perfect for vacuum cleaners, brooms and cleaning agents

- 6 Solución en U, perfecta para el lavadero y el almacén
- 7 Estantería abierta en la que todo está visible
- 8 Compartimentos extraíbles para todos los productos de lavado y cuidado
- 9 Armario alto para la aspiradora, las escobas y los productos de limpieza.



**PERFECT
ORGANISATION**







***KITCHENS
FOR
GOURMET
PEOPLE***



Was im Leben zählt sind wahre Werte: Qualität, Vertrauen und Nachhaltigkeit bis ins Detail. Wo kommt was her, wie wird es hergestellt, was steckt dahinter? Genuss ist nicht oberflächlich, sondern der Qualität verpflichtet. Es ist Zeit für Küche als Raum der Achtsamkeit.

What counts in life are true values: quality, confidence and sustainability in every last detail. Where does something come from, how is it made, what's behind it? Pleasure is not superficial but a commitment to quality. It's time for the kitchen as a mindful space.

Lo que cuenta en la vida son los verdaderos valores: calidad, confianza y sostenibilidad hasta el último detalle. De dónde viene lo que viene, cómo se hace, qué hay detrás? El placer no es superficial, sino que está comprometido con la calidad. Es hora de que la cocina sea un espacio de atención.











Die Weinbar in der Küche, die Kochinsel für genussreiches Zubereiten: Was will man mehr! Da wäre noch die perfekte Innenschubeinteilung der Auszüge oder ein praktischer Apothekerschrank für alles, was man schnell im Zugriff haben möchte. Apropos Griffe – da haben wir uns ganz was Feines ausgedacht: horizontale und vertikale Griffleisten in Onyxschwarz, die optimal den Look der Küche unterstützen.

The wine bar in the kitchen, the cooking island for pleasure and enjoyment while preparing food: what more could you want! Then there's also perfect partitioning for the internal pull-outs or a practical larder unit for everything that needs to be in easy reach. Talking of handles – this is where we have come up with something really special: horizontal and vertical grip ledges in onyx black that perfectly lift the look of the kitchen.

La vinoteca en la cocina, la isla de cocina para una preparación amena: ¡qué más se puede pedir! También cabe señalar la perfecta división interior de los cajones interiores de los extraíbles o un práctico armario de farmacia para que pueda acceder rápidamente a todo lo que desee. Por lo que respecta a los tiradores, se nos ha ocurrido algo muy especial: tiradores corridos horizontales y verticales de color negro ónix que complementan idealmente el aspecto de la cocina.

***KITCHENS
FOR
GOURMET
PEOPLE***



PANEL SYSTEM



Alles im schnellen Zugriff. Ob Messer, Gewürzdosen, frische Kräuter oder Kochutensilien – alles ist perfekt platziert und funktional. Selbst das Rezept auf dem Tablet ist da wo es gebraucht wird, so lässt die Küche keine Wünsche offen. Unser Paneelsystem ist extrem vielfältig in der Ausstattung, den Funktionen und in seiner Optik. Es gibt die Rückwände in verschiedenen Materialien und die „Paneelschienen“ auf Wunsch sogar beleuchtet. Um sich dem Look der Küche anzupassen, sind die Funktionselemente entweder in Edelstahlfarben oder Onyxschwarz zu haben. Darüber hinaus gibt es Elemente in Massivholz oder Keramik zur Auswahl. Sie unterstreichen perfekt den individuellen Charakter Ihrer Küche. Vorteil dabei: Das Paneelsystem unterstützt Sie optimal bei den Arbeitsabläufen in Ihrer Küche. Es eignet sich als Nische zwischen Ober- und Unterschrank oder auch wandhoch, wie abgebildet, ganz wie Sie wünschen.



Everything in fast, easy reach. Whether knives, spice containers, fresh herbs or cooking utensils – everything is perfectly placed for practical convenience. Even the recipe on the tablet computer is exactly where it's needed – for a kitchen that leaves you wanting for nothing. Our panel system is extremely versatile in terms of its features, functions and look. The back panels are available in a variety of materials and, if requested, the “panel rails” can even be illuminated. To match the style of the kitchen, the function elements are available in either stainless steel coloured or onyx black. On top of this, there's a choice of elements in solid wood or ceramic. They perfectly underscore the individual character of your kitchen. A real asset: the panel system is the perfect assistant for the work you do in your kitchen. It is suitable as a niche between wall and base unit or also in wall height – as shown – in whichever way you prefer.

Todo rápidamente al alcance. Ya sean cuchillos, tarros de especias, hierbas frescas o utensilios de cocina, todo perfectamente colocado y de manera funcional. Incluso la receta en la tableta está donde se necesita, por lo que la cocina no deja nada que desear. Nuestro sistema de paneles es sumamente versátil en cuanto a equipamiento, funciones y diseño. Las traseras están disponibles en distintos materiales y los “rieles de panel” están incluso iluminados si se desea. Para combinar con el aspecto de la cocina, los elementos funcionales están disponibles en colores acero inox o negro ónice. Además se pueden elegir los elementos en madera maciza o cerámica. Subrayan perfectamente el carácter individual de su cocina. Ventaja: el sistema de paneles le será de gran ayuda en el trabajo en la cocina. Se puede utilizar como hornacina entre el armario alto y bajo o también con un diseño alto como pared, tal y como se muestra en la imagen, acorde con sus preferencias.



**MORE
KITCHEN
FOR YOU**









Für Geschmack braucht man Platz. Vor allem als Sammler guter Getränke und der dazu passenden Gläser, ist Stauraum der „feinen Art“ ein Muss. Vitrinen sind dabei edler Präsenter für schöne Dinge und bestens ausgestattete Schübe lassen alles verschwinden, was die Ordnung stört. Darüber hinaus rücken beleuchtete Fachböden alles ins rechte Licht.

Taste needs space. Particularly as a collector of fine wines and spirits and the glasses to match, storage space of the finest is an absolute must. This is where glass display cabinets are classy presenters for beautiful things, with perfectly organised drawers hiding everything away that interferes with a neat and tidy look. In addition to this, illuminated shelves display everything in the right light.

Se necesita espacio para el gusto. En particular, como coleccionista de buenas bebidas y cristalería a juego, el espacio útil „refinado“ es una necesidad. Las vitrinas son nobles expositores de bellos objetos y los cajones bien equipados hacen desaparecer todo lo que altera el orden. Además, los estantes iluminados dejan ver todo bajo la luz adecuada.















**KITCHENS
FOR
GOURMET
PEOPLE**



KITCHENS FOR GOURMET PEOPLE



In der Genusswerkstatt muss jeder Handgriff sitzen, damit die Ergebnisse à point sind. Der raffiniert ausgestattete Hauswirtschaftsraum und gut strukturierte Funktionselemente helfen dabei, Kochleistung auf Sternenniveau zu erbringen. Der edle Mix aus Asteiche maron, Marmor bianco Nachbildung und den samtmaten Fronten mit Lamellenstruktur in Tiefblau gehen eine elegante Symbiose ein und verkörpern kompromisslose Eleganz. Sogar der intelligente Saugroboter erhält seine eigene integrierte Garage.

In the culinary workshop, every action has to be just right for the results to be à point. The utility room with its refined fixtures and fittings and the well-structured functional elements help you produce tantalising dishes with Michelin star potential. The stunning combination of maroon knotty oak, marble bianco effect and matt velvet fronts with a deep blue lamellar structure creates an elegant symbiosis and embodies uncompromising elegance. Even the intelligent robotic vacuum cleaner has its own, integrated garage.

En este taller, cada movimiento debe ser correcto para no dejar puntada sin hilo. El lavadero, cuidadosamente equipado, y los elementos funcionales bien estructurados ayudan a que en la cocina todo salga a pedir de boca. La noble mezcla de roble nudoso marrón, la imitación de mármol blanco y los frentes de terciopelo mate con estructura de láminas en azul intenso entran en una elegante simbiosis y representan la elegancia personificada. Incluso el robot aspirador inteligente tiene su propio compartimento sutilmente integrado.



COMPANY



QUALITY MADE IN GERMANY

Nur Gutes hat Bestand. Deshalb setzen wir auf einen hohen Anteil an Eigenfertigung, ständige Produktentwicklungen, permanente Qualitätskontrollen und leistungsfähige Zulieferer. Regelmäßige Produktschulungen vermitteln Küchenberatern umfassende Informationen zu Herstellung, Materialien, Design, Innovationen und mehr – wertvolles Know-how. Auf den Millimeter genau wird Küche für Küche auf modernen Montagelinien zusammgeführt, von Fachkräften endmontiert und im Produktionsfluss mehrfach nach Richtlinien des Qualitätsmanagements kontrolliert. Hierfür beschäftigen wir einen Stamm von engagierten Mitarbeitern, die sich in Sachen Qualitätssicherung über Jahre spezialisiert haben. Für zufriedene Kunden in aller Welt!

Only quality endures. Therefore, we rely on a high proportion of in-house production, continuous product development, continuous quality control as well as efficient suppliers. Regular product training events provide kitchen advisers with detailed information on manufacturing, materials, design, innovations and a whole lot more besides – valuable things to know. Precisely to the millimeter kitchen per kitchen are fitted on modern production lines, finally assembled by skilled workers and within the production flow they are controlled several times according to the guide lines of quality management. For this purpose, we have a group of committed employees who have specialized over the years in quality assurance. For satisfied clients all over the world!

Sólo lo bueno es duradero. Por ello, apostamos por una elevada cuota de producción propia, constantes desarrollos de producto, permanentes controles de calidad y proveedores competentes. Los cursos regulares de instrucción sobre productos ofrecen a los asesores de cocinas amplia información relativa a la fabricación, los materiales, el diseño, innovaciones así como valiosos conocimientos prácticos. Cada una de las cocinas llega con precisión milimétrica a las modernas líneas de montaje, donde operarios expertos realizan el montaje final y controlan el flujo de producción conforme a las directrices del sistema de gestión de calidad. Para ello, disponemos de un equipo dedicado que se han especializado a lo largo de los años en el ámbito del control de calidad. Para tener clientes satisfechos en todo el mundo.



COMPANY





GREEN MANAGEMENT

WIR HABEN DEN UMWELTSCHUTZ GANZ OBEN AUFGEHÄNGT

Bei allem was wir tun, steht der Gedanke an die Natur, das ökologische Gleichgewicht, zentral im Mittelpunkt. So pflanzen wir bereits unseren jüngsten Mitarbeitern, den Auszubildenden, die Liebe zur Natur ein und leiten sie an, sich dafür zu engagieren. Daraus entstand z.B. die Aktion „Vogelhaus“. So entwickelt sich bei uns schon früh ein bewusstes Handeln für die Umwelt. Ausdruck dieser Haltung ist eine verantwortungsvolle Produktion mit Investitionen in umweltfreundliche Fertigungsanlagen oder eine mit Restholz betriebene Heizanlage, ein wirkungsvolles Energiemanagement nach DIN EN ISO 50001 oder eine spritsparende LKW-Flotte mit Euro 6. Doch im Zentrum unserer Ökobilanz-Überlegungen steht das Material, das wir für unsere Küchen verarbeiten. Das heißt, für unsere eingesetzten Hölzer und Holzwerkstoffe gilt der PEFC-Standard.

Als bisher größten Erfolg in Sachen Nachhaltigkeit werten wir die CO₂-Kompensation unseres Unternehmens. Dabei wurde die CO₂-Bilanz aller direkten und indirekten Emissionen einbezogen. Dies wurde von der DGM mit der Vergabe des Gütezeichens „Klimaneutrales Unternehmen“ bestätigt.

Alles unter dem Thema:
Taten statt Worte.

WE ATTACH TOP PRIORITY TO PROTECTING THE ENVIRONMENT

The philosophy behind everything we do focuses on nature conservation, on maintaining the ecological balance. We instill a love of nature early on in our youngest members of staff, our apprentices, and teach them the importance of being committed to its protection. This has led to activities such as the “Bird House” campaign. As such, we have long used business practices that are consciously kind to the environment. This attitude is expressed in responsible manufacturing with investments in eco-friendly production facilities, a heating system fired on scrap wood, effective energy management certified to DIN EN ISO 50001 and a fuel-saving fleet of trucks that complies with Euro 6. At the heart of our environmental footprint considerations are the materials we use to make our kitchens. This means we only work with wood and wood-based materials that meet the PEFC-standard.

We regard our company’s carbon offsetting as our biggest success to date in terms of sustainability. This considered the carbon balance of all direct and indirect emissions. Our achievement has been confirmed by the DGM, who awarded us the title “carbon-neutral company”.

All under the aspect: actions speak louder than words.

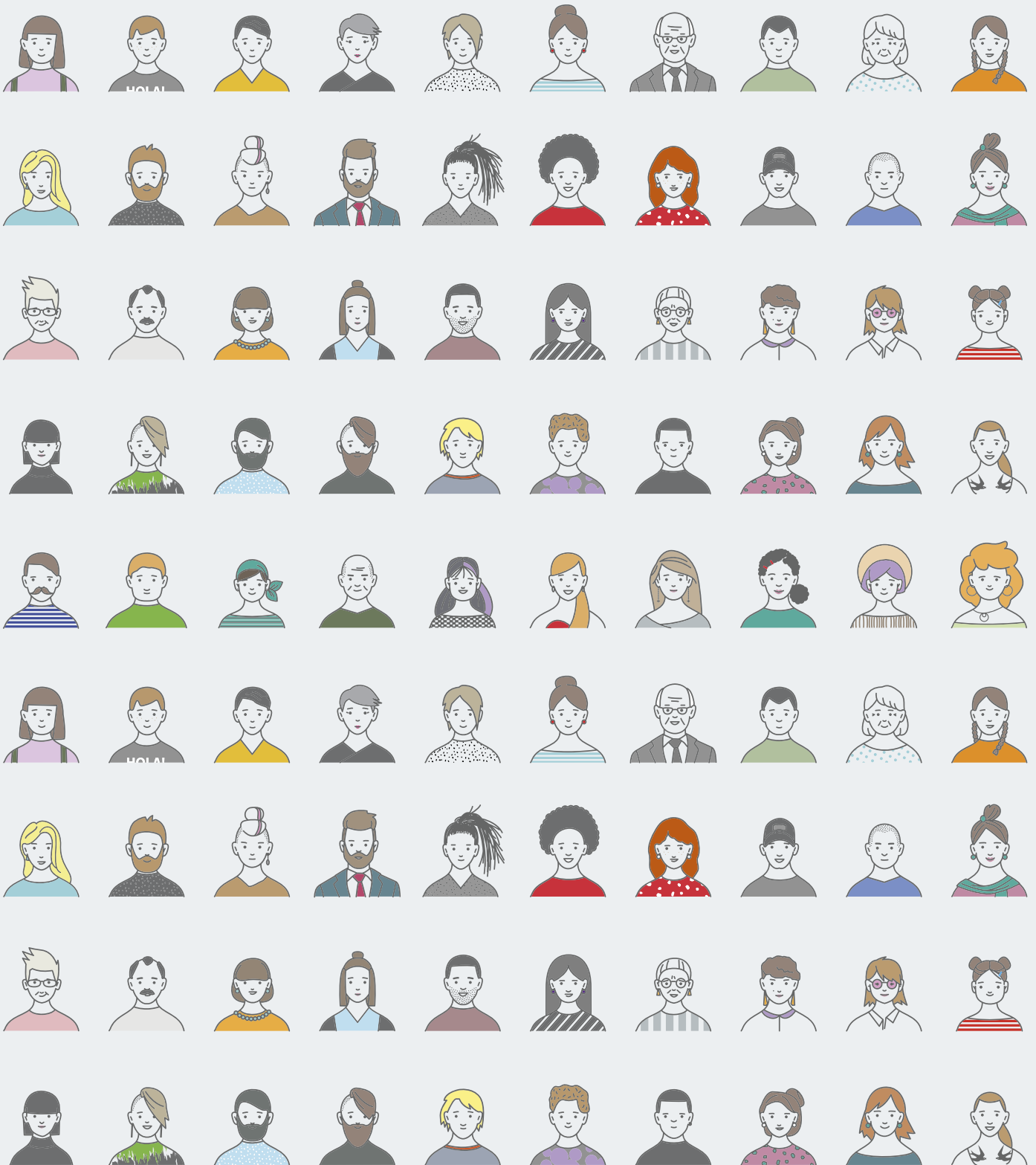
LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE ES UNA DE NUESTRAS PRIORIDADES

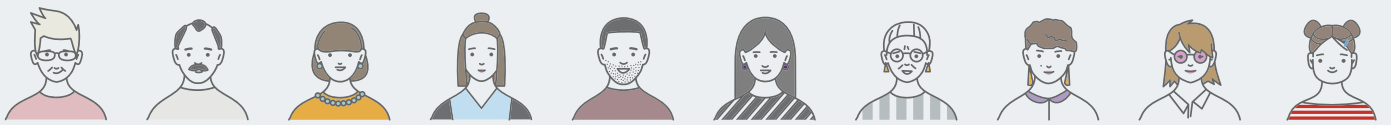
En todo lo que hacemos nos centramos siempre en la naturaleza, el equilibrio ecológico. Hemos sembrado el amor por la naturaleza en nuestros empleados más jóvenes, los aprendices, y les instruimos para que la preserven. De este modo surgió, p. ej., la acción “pajarera”. Así es como desarrollamos tempranamente nuestro enfoque consciente con vistas al medio ambiente. Esta actitud se refleja en una producción responsable con inversiones en instalaciones de producción respetuosas con el medio ambiente; o en un sistema de calefacción que funciona con madera residual, una gestión eficaz de la energía según la certificación ISO 50001 o una flota de camiones de bajo consumo con el sistema Euro 6. En todo caso, el material que utilizamos para nuestras cocinas es nuestra principal consideración en lo que a equilibrio ecológico se refiere. Es decir, la madera y sus derivados que empleamos en nuestros muebles cumplen el estándar PEFC.

El mayor éxito de nuestra empresa en materia de sostenibilidad es la compensación de todas las emisiones de CO₂ de la empresa, tanto directas como indirectas. La institución alemana Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (DGM) confirmó este logro con el sello de calidad “Empresa de impacto climático neutral”.

Todo conforme al principio:
“Acciones en lugar de palabras”.

DESIGN AND TECHNOLOGY FOR YOU, YOU, AND YOU





Individualität prägt unser Küchendesign. Dabei geht es nicht nur um optische Reize, genauso ernst nehmen unsere Designer die funktionalen Aspekte wie Ergonomie, Ausstattung und auch qualitative Anforderungen an die Küche. Denn unsere Küchen sollen nicht nur schön aussehen, sondern über Jahre hinweg überzeugen.



Individuality defines the design of our kitchens. Here, it is not only about creating visual appeal, our designers attach equal importance to practical aspects, such as ergonomics, equipment as well as the demands made on the quality of the kitchen. Because our kitchens not only need to look good, they also need to provide lasting satisfaction for years to come.



La individualidad es la expresividad de nuestro diseño de cocinas. En este sentido no nos centramos exclusivamente en la estética, sino que nuestros diseñadores se toman muy en serio aspectos funcionales como la ergonomía, el equipamiento y las exigencias cualitativas de la cocina. Nuestras cocinas no solamente deben ser bellas sino también satisfacer durante muchos años las expectativas que prometen.



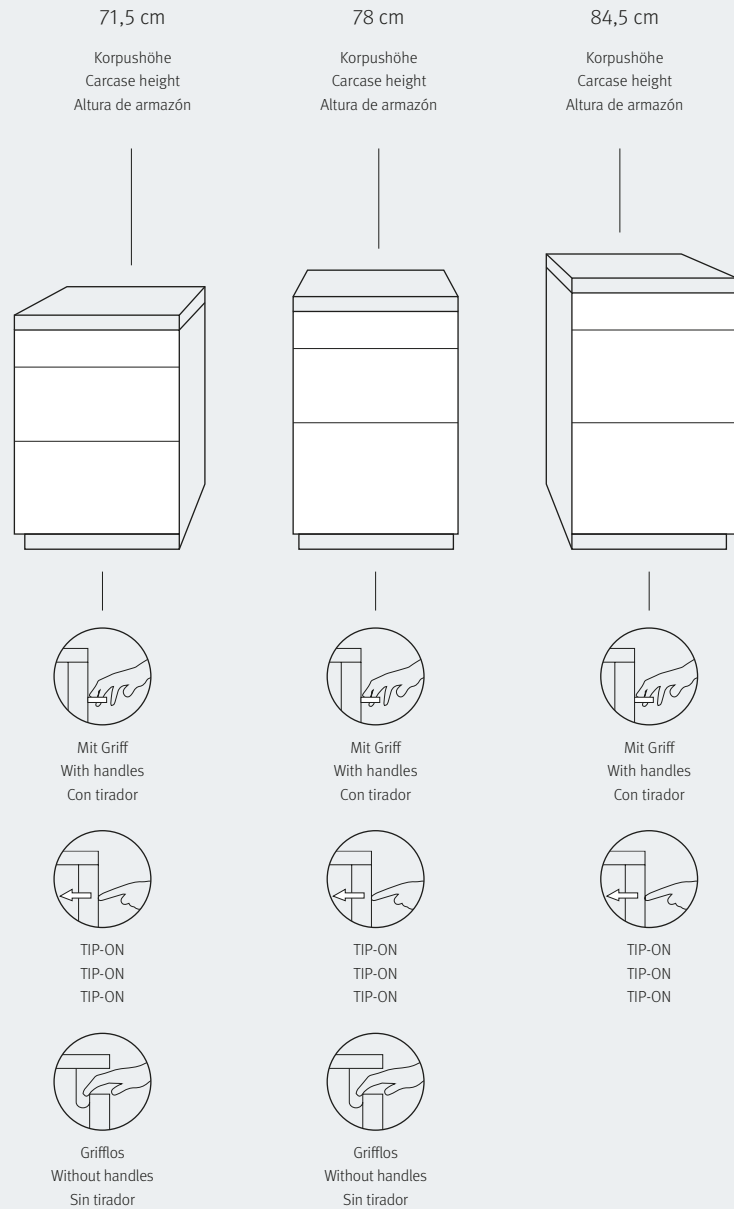
SYSTEMS

KORPUSHÖHEN CARCASE HEIGHTS ALTURAS DE ARMAZÓN

Drei unterschiedliche Korpushöhen bilden die Basis für eine individuelle Küchenplanung. Aufgebaut auf ein 13er Raster entsteht durch Multiplikation mit 5,5 eine Korpushöhe von 71,5 cm, 6 Rasterschritte ergeben 78 cm und die neue Korpushöhe 84,5 cm besteht aus 6,5 Rastern. So lässt sich die Arbeitshöhe ergonomisch an den jeweiligen Küchennutzer anpassen und auch jede bauliche Gegebenheit und Raumsituation optimal lösen, egal ob Altbau oder Neubau.

Three different carcase heights provide the basis for planning individually tailored kitchens. Proceeding from a 13 cm grid, multiplication by 5.5 produces a carcase height of 71.5 cm, 6 grid steps 78 cm and the new carcase height of 84.5 cm is made up of 6.5 grids. This way, the working height can be ergonomically matched to the particular kitchen user and also provides the optimum solution to any structural and room situation, regardless of whether the building is old or for new build.

Tres alturas de armazón conforman la base de la planificación individual de las cocinas. Sobre la base de unidades de módulo de 13 cm y multiplicadas éstas por 5,5 obtenemos una altura de armario de 71,5 cm; 6 unidades de módulo dan por resultado 78 cm y la nueva altura de armario de 84,5 cm consta de 6,5 módulos. De este modo, la altura de trabajo se puede adaptar ergonómicamente al usuario de la cocina y se puede resolver de forma óptima cualquier situación estructural y de espacio, independientemente de si el edificio es antiguo o nuevo.



Korpushöhe / Carcase height / Altura de armazón	71,5 cm	78 cm	84,5 cm
Mit Griff / With handles / Con tirador	•	•	•
TIP-ON / TIP-ON / TIP-ON	•	•	•
Grifflos / Without handles / Sin tirador	•	•	

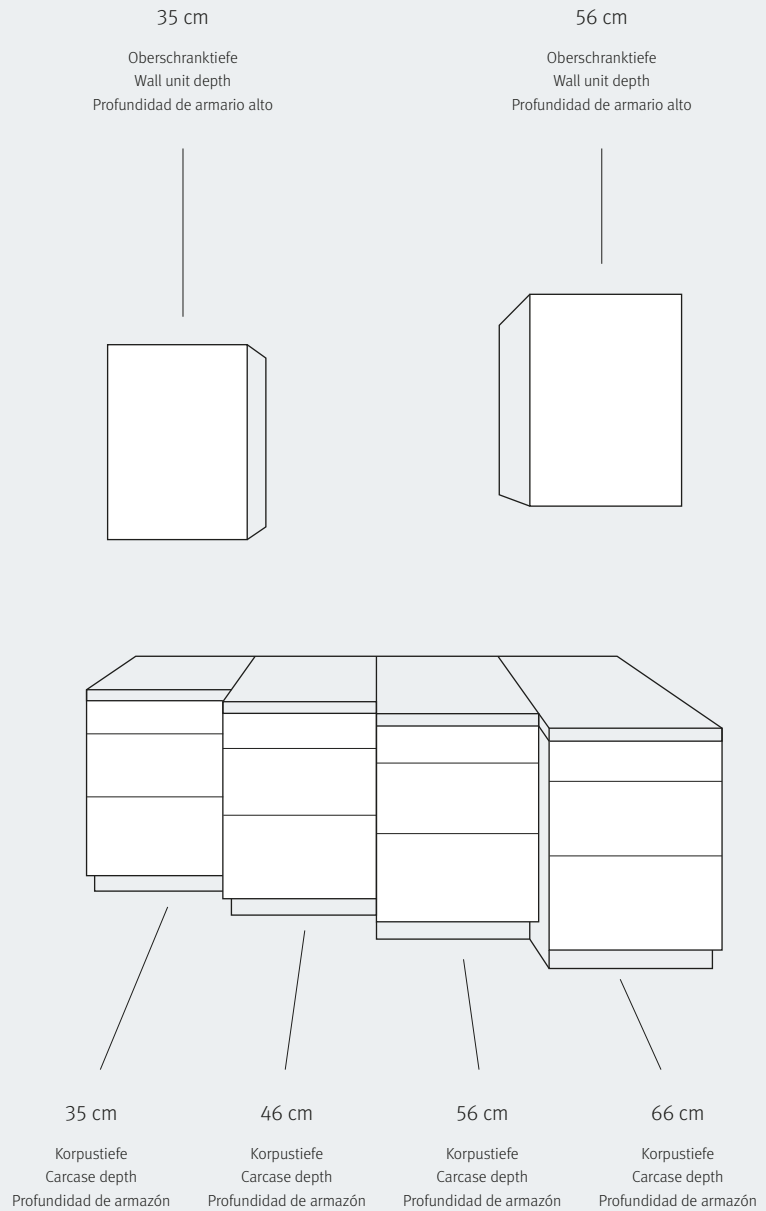
SYSTEMS

KORPUSTIEFEN CARCASE DEPTHS PROFUNDIDADES DE ARMAZÓN

Im Unterschrank bieten unterschiedliche Korpustiefen größtmögliche Flexibilität – 35 cm, 46 cm und 56 cm. Bei der Korpushöhe 78 cm erhalten Sie auf Wunsch zudem extratiefe Unterschränke mit 66 cm. Im Oberschrank-Bereich beträgt die Standardtiefe 35 cm. In ausgewählten Oberschrankhöhen und -breiten bieten wir optional eine Tiefe von 56 cm für extra großen Stauraum an.

At base unit level, different carcass depths provide maximum flexibility – 35 cm, 46 cm and 56 cm. The carcass height of 78 cm additionally gives you the option of extra-deep base units in a depth of 66 cm. The standard depth at wall-unit level is 35 cm. In selected wall-unit heights and widths, we optionally offer a depth of 56 cm for an extra-large amount of storage space.

En los armarios bajos las diferentes profundidades de armazón ofrecen la máxima flexibilidad (35 cm, 46 cm y 56 cm). Con las alturas de armazón de 78 cm están disponibles también armarios bajos con profundidad extra de 66 cm. La zona del armario alto es de una profundidad estándar de 35 cm. En las alturas y anchos seleccionados para los armarios altos ofrecemos opcionalmente una profundidad de 56 cm para obtener así espacio útil extra.



Korpustiefe / Carcase depth / Profundidad de armazón	35 cm	46 cm	56 cm	66 cm
71,5 cm Korpushöhe / Carcase height / Altura de armazón	●	●	●	
78 cm Korpushöhe / Carcase height / Altura de armazón	●	●	●	●
84,5 cm Korpushöhe / Carcase height / Altura de armazón	●	●	●	

ERGONOMY

ARBEITSHÖHE

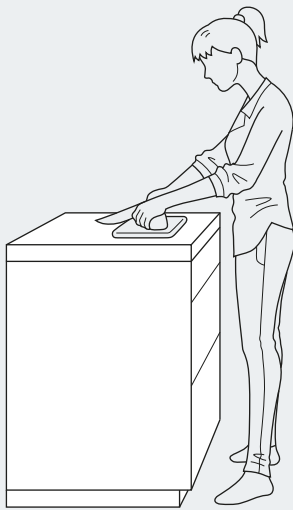
Eine optimal angepasste Arbeitshöhe ist aus ergonomischen Gesichtspunkten unabdingbar, damit der Rücken bei der täglichen Küchenarbeit geschont wird. Das ideale Maß hängt von der eigenen Körpergröße ab und wird über die Ellenbogenhöhe bestimmt. Sie lässt sich dank der drei unterschiedlichen Korpshöhen in Kombination mit zwei Arbeitsplattenstärken 1,6 / 3,9 cm und 7 Sockelhöhen von 5 – 20 cm individuell planen.

WORKING HEIGHT

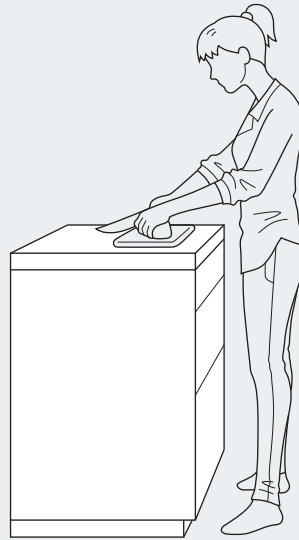
Selecting the optimum working height is essential from an ergonomic aspect so as to ease strain on the back in everyday kitchen routine. The ideal level depends on the size of a person and is determined by elbow height. It can be planned to suit any individual thanks to three different carcase heights in combination with the two worktop thicknesses of 1.6 / 3.9 cm and the 7 plinth heights of 5 – 20 cm.

ALTURA DE TRABAJO

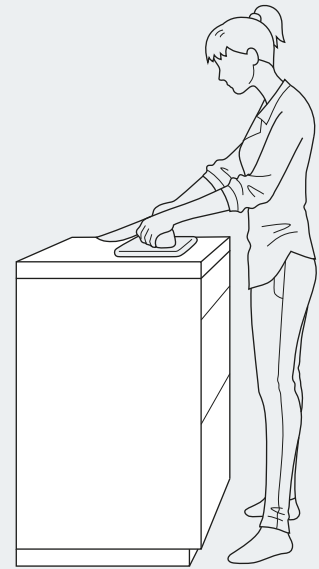
La altura de trabajo idealmente adaptada es imprescindible desde el punto de vista ergonómico a fin de proteger la espalda durante los trabajos cotidianos en la cocina. La dimensión ideal depende de la altura corporal propia y se determina por la altura del codo. Así pues, se puede planificar individualmente gracias a las tres alturas de armazón en combinación con los grosores de encimera de 1,6 cm y 3,9 y 7 alturas de zócalo de 5 cm a 20 cm.



78,1 – 95,4 cm
Arbeitshöhe
Working height
Altura de trabajo



84,6 – 101,9 cm
Arbeitshöhe
Working height
Altura de trabajo



91,1 – 108,4 cm
Arbeitshöhe
Working height
Altura de trabajo

Arbeitsplatten / Worktops / Encimeras: 1,6 cm / 3,9 cm

+

Korpshöhen / Carcase heights / Alturas de armazón: 71,5 cm / 78 cm / 84,5 cm

+

Sockelhöhen / Plinth heights / Alturas de zócalo: 5 cm / 7,5 cm / 10 cm / 12,5 cm / 15 cm / 17,5 cm / 20 cm

=

Arbeitshöhe / Working height / Altura de trabajo

ERGONOMY

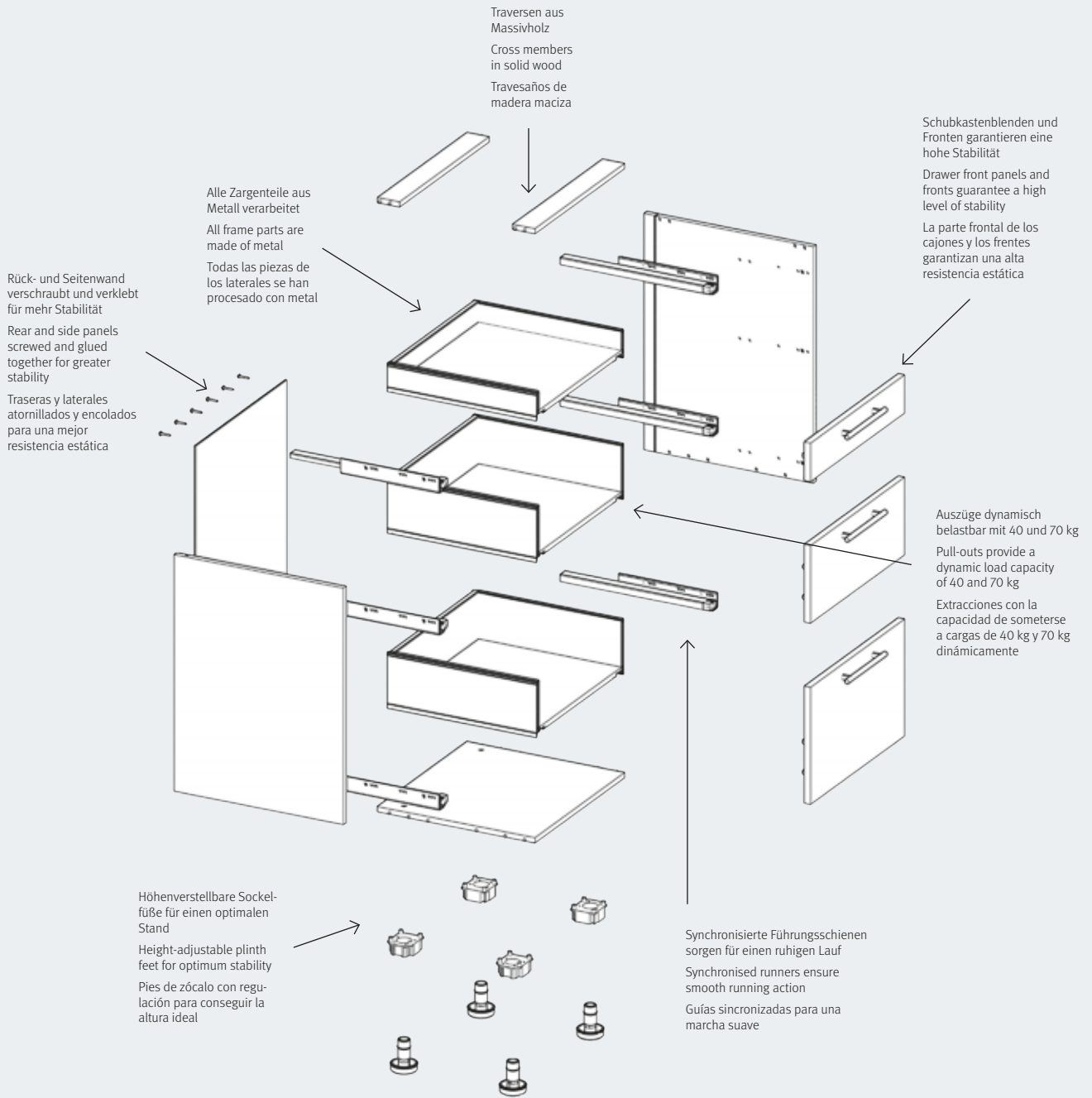


Nicht nur die Höhe der Arbeitsplatte ist ergonomisch wichtig: Hoch eingebaute Elektrogeräte, herausziehbare Innenschübe und -auszüge oder Oberschränke mit Schwenktüren, die sich elektrisch schließen lassen, erleichtern den Küchenalltag enorm.

Not only the height of the worktop is ergonomically important: raised electrical appliances, internal drawers and pull-outs or wall units with lift-up doors that close electrically make everyday kitchen routine much easier.

No solo la altura de la encimera es importante desde el punto de vista ergonómico sino que también los electrodomésticos instalados en alto, los cajones interiores extraíbles y las extracciones o los armarios altos con puertas batientes que se pueden cerrar eléctricamente facilitan mucho la vida cotidiana en la cocina.

QUALITY



Die Qualität einer Küche lässt sich bei Design und Oberflächen noch leicht beurteilen. Die echte Verarbeitungsqualität, die Langlebigkeit und Belastbarkeit einer Küche, ist meist hinter der Front verborgen und für den Küchenkäufer unsichtbar. Parallel begleiten Audits und Prüfungen, nach Normvorgabe und RAL-GZ 430, im Testlabor die gesamte Herstellungskette. Unsere erfahrenen technischen Mitarbeiter erkennen mit geschultem Blick auch kleinste Details, wenn es heißt, gleichbleibende Qualität zu sichern.

A kitchen's quality can easily be assessed by looking at its design and surfaces. However, real quality workmanship, which enables the kitchen's high durability and lifetime, is often invisible to the buyer, hidden behind the fronts. At the same time, audits and laboratory tests are performed along the entire production chain in line with industry standards and RAL-GZ 430. Our experienced technical team uses a well-trained eye to identify even the tiniest of details and ensure consistent quality.

La calidad de una cocina generalmente se valora por su diseño y sus frentes. Sin embargo, la auténtica calidad del producto, su longevidad y su resistencia son garantías que se esconden en el interior y pasan desapercibidos a ojos del comprador. Toda la cadena de producción se controla con permanentes auditorías y controles de laboratorio según RAL-GZ 430, ISO y GS. A los expertos ojos de nuestros ingenieros no se les pasa ningún detalle por alto siempre que se trate de preservar la alta calidad.

QUALITY

- ① Qualitätssicherung steht bei uns an erster Stelle. Das ist unseren Mitarbeitern, in allen Bereichen der Fertigung, ein großes Anliegen.

We attach top priority to quality assurance and this is a key focus for our employees in all production areas.

El control de calidad es nuestra prioridad esencial. Es un factor importante que todos nuestros empleados de todas las áreas de producción tienen en cuenta.

- ④ 1,9 cm starke Einlegeböden sind besonders belastbar und formstabil.

Shelves in a thickness of 1.9 cm provide a particularly high load-bearing capacity and are dimensionally stable.

Las baldas de 1,9 cm de grosor son especialmente resistentes a las cargas y conservan su forma.

- ⑦ Mit der Seitenwand verklebte, beidseitig beschichtete Korpusrückwände zur Vermeidung von Feuchtigkeitsschäden.

Carcase rear panels glued to the side panel are coated on both sides to prevent damage from moisture.

Las traseras de armazón encoladas con los tabiques laterales y revestidas por ambas caras evitan los daños que pudiera causar la humedad.

- ② Verdeckte Oberschrank-Aufhängungen aus Metall mit Sicherungsschraube garantieren eine enorme Tragkraft.

Concealed metal wall-unit mounts with locking screw ensure enormous load-bearing capacity.

Las suspensiones de armarios altos ocultas de metal con tornillos de seguridad garantizan una enorme capacidad de soportar cargas.

- ⑤ Fronten getestet auf ihr Verhalten bei unterschiedlichen Klimaverhältnissen bezüglich Temperatur und Luftfeuchtigkeit.

Fronts tested for their behaviour when subjected to a range of temperature and humidity conditions.

Los frentes se han sometido a pruebas en diferentes temperaturas y niveles de humedad.

- ⑧ Fachböden werden durch einen Sicherungsstift fixiert.

Shelves are fixed in place with a retaining pin.

Los estantes se fijan con pasadores de seguridad.

- ③ Korpus-Traversen aus Massivholz sind robust und erhöhen die Stabilität.

Sturdy carcass cross members made of solid wood increase stability.

Los travesaños de armazón de madera maciza son fuertes y aumentan la resistencia estática.

- ⑥ Die integrierte Scharnierdämpfung sorgt für ein sanftes Schließen der Türen.

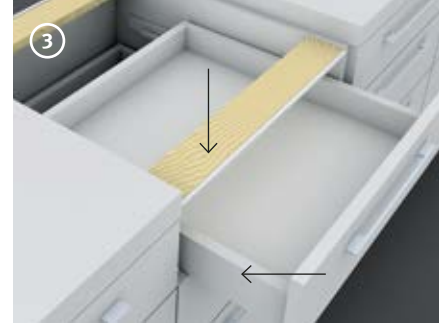
The soft closing element integrated in the hinge gently closes the doors.

La amortiguación de bisagras integrada ofrece el cierre suave de las puertas.

- ⑨ Das in der Schattenfuge unsichtbar angebrachte Sockel-Dichtprofil schützt vor Schmutz.

The plinth sealing profile invisibly mounted in the shadow gap prevents the collection of dirt.

El perfil-junta de zócalo colocado invisiblemente en la parte interior de la fuga protege contra la suciedad.



QUALITY

①

Schmale, kubisch-elegante
15 mm-Zargenoptik.

Narrow, cubist-elegant
15 mm frame appearance.

Aspecto de bastidor estrecho,
cúbico y elegante de 15 mm.

②

Rechtwinkliger Übergang der Zarge
zum Boden für den perfekten
Anschluss von Staugütern.

Right-angled transition of the frame
to the base for the perfect storage of
goods right up against the frame.

Transición en ángulo recto del bastidor
a la base para una unión perfecta de
los bienes almacenados.

③

Sehr ruhiger Lauf dank
synchronisierter Führung.

Whisper-silent running,
thanks to the synchronised guide.

Funcionamiento muy suave
gracias a la guía sincronizada.

④

Extra hohe dynamische Belastbarkeit
von 40 und 70 kg.

Extra-high dynamic load capacity
of 40 and 70 kg.

Capacidad de carga extra alta
de 40 y 70 kg.



VERSIONS

RELING-SIDE

Standard bei Korpushöhe: 71,5 cm.

Die Serienausstattung der Züge besteht aus Zargen mit Rechteckreling aus Metall in edlem Achatgrau. Darüber hinaus bieten wir die Sonderausstattung mit Glas-Boxside oder Metall Box-Cap als Mehrwert-Option an. Die Schubzargen sind immer aus Metall im Farbton Achatgrau.

Standard for carcass height: 71,5 cm.

The standard equipment of the pull-outs consists of frames with metal right-angled rails in elegant agate grey. Furthermore, we can provide the special glass boxside or metal box cap equipment as an added-value option. The drawer frames are always made of metal and agate grey in colour.

Estándar en las alturas de armazón de 71,5 cm.

El equipamiento de serie de las extracciones consta de bastidores con varilla rectangular de elegante metal gris ágata. Además ofrecemos el equipamiento especial con boxside en cristal o tapa caja de metal como opción de valor añadido. Los bastidores son siempre de metal en color gris ágata.



GLAS-BOXSIDE

Standard bei Korpushöhe: 78 und 84,5 cm.

Die Serienausstattung der Züge bei den beiden Korpushöhen besteht aus einer geschlossenen, hochwertigen Glas-Boxside. Die Ausführung aus 15 mm-Reling, Glas und Zarge als geschlossene Einheit, ist dabei besonders praktisch. Als Sonderausstattung gibt es darüber hinaus als Mehrwert-Option eine Metall Box-Cap-Ausführung.

Standard for carcass height: 78 and 84.5 cm.

The standard equipment of the pull-outs in both carcass heights includes a closed, high-quality glass boxside. The design, comprising 15 mm rail, glass and frame as a closed unit, is particularly practical here. In addition, there is a special metal box cap version available as an added-value option.

Estándar en las alturas de armazón de 78 y 84,5 cm.

El equipamiento de serie de las extracciones en ambas alturas de armazón consiste en un boxside en cristal cerrado de alta calidad. La versión de 15 mm de varilla, cristal y bastidor como unidad cerrada es sumamente práctica. Está disponible como equipamiento especial y como opción de valor añadido una versión de tapa caja de metal.



METAL BOX-CAP

Sonderausstattung bei Korpushöhe: 71,5, 78 und 84,5 cm.

Alles aus einem Guss in Farbe, Material und Anmutung. Schmale Metallzargen in Achatgrau, bewusst abgestimmt auf das Innenleben in Carbondgrau, unterstreichen den Designanspruch. Die hohe Metallzarge – einsetzbar als Mehrwertausstattung für alle Küchen der Kollektion.

Special option for carcass height: 71.5, 78 and 84.5 cm.

Everything from a single mould in colour, material and appearance. Narrow metal frames in agate grey consciously coordinated with the carbon grey interior underline the design quality. The high metal frame – can be used as added-value feature for all kitchens in the collection.

Equipamiento especial en las alturas de armazón de 71,5, 78 y 84,5 cm.

Todo como de una pieza en cuanto a material, color y aspecto. Los bastidores estrechos de metal en gris ágata, adaptados deliberadamente al equipamiento interior en gris carbón subrayan la altas exigencias al diseño. Bastidores de metal altos en tanto equipamiento extra para todas la cocinas de la colección.



OPTIONS



METAL

Praktisch und schön zugleich. Die Unterteilungsrahmen aus Metall lassen sich zwischen den Zargen beliebig positionieren und schaffen so Ordnung für alles, was man schnell zur Hand haben möchte.

Practical and stylish at the same time. The metal partitioning frames can be positioned in any way between the frames, thus creating a place for everything that is wanted quickly close to hand.

Prácticos y bonitos. Los marcos de subdivisión de metal se pueden posicionar a discreción entre los bastidores y se consigue así que todo quede en orden y a mano.

COMBI

Die magnetischen Metallrahmen und die Porzellan-Einsätze lassen sich in der Box-Cap-Ausstattung bestens integrieren. Optimale Stauraumnutzung und eine aufgeräumte Optik sind dabei garantiert.

The magnetic metal frames and the porcelain inserts can be integrated to best effect in the box-cap version. This also guarantees optimum storage space utilisation and a tidy appearance.

Los marcos de metal magnético y los insertos de porcelana se integran perfectamente en el equipamiento de tapa caja. Se garantiza así un aprovechamiento útil óptimo y un aspecto depurado.



WOOD

Ästhetisch aufgeräumt und ideal integriert – der Besteckeinsatz aus Eiche natur. Formschön präsentiert und leicht zugänglich ist das Besteck und alles, was man sonst noch täglich braucht.

Aesthetically well ordered and ideally integrated – the natural oak cutlery insert. The cutlery, and everything else that is needed every day is beautifully presented and easily accessible.

Estética depurada y una integración ideal: el cubertero de roble natural. La cubertería y todo lo que necesita a diario, con una presentación atractiva y de fácil acceso.

STANDARD

Es besteht die Möglichkeit, aus verschiedenen Kunststoff-Besteckeinsätzen zu wählen. Rausnehmen, ausspülen und wieder rein in die Schublade. Geeignet für alle, die es gern „unkompliziert“ haben wollen.

Various laminate cutlery inserts can be selected. Take out, wash, and back into the drawer. Suitable for all those who love the “uncomplicated” life.

Existe la posibilidad de elegir entre distintos cuberteros de plástico. Extraer, lavar y volver a colocar en el cajón. Apropiado para aquellos a los que no les gusta complicarse la vida.



EQUIPMENT

- ① Schubkasten-Funktionseinsatz, Kunststoff

Functional insert for drawer, laminate

Inserto funcional para cajón, material sintético

- ② Besteckeinsetz transluzent mit variabler Einteilung

Cutlery insert translucent with variable partitioning

Cubertero translúcido con divisiones variables

- ③ Unterteilungsrahmen für Schubkasten

Partition frame for drawer

Marco subdivisor para cajón

- ④ Funktionseinsatz mit Messerblock

Function insert with knife block

Elemento funcional con bloque de cuchillos

- ⑤ Besteck-/Kochutensilieneinsatz, Eiche natur

Insert for cutlery and cooking utensils, natural oak

Cubertero/inserto para utensilios de cocina, roble natura

- ⑥ Flex-Box Besteckeinsetz, Eiche natur

Flex-Box cutlery insert, natural oak

Cubertero Flex-Box, roble natura

- ⑦ Praktischer Topfdeckelhalter

Convenient lid holder

Práctico soporte tapa

- ⑧ Brottopf und Flex-Boxen für Auszug

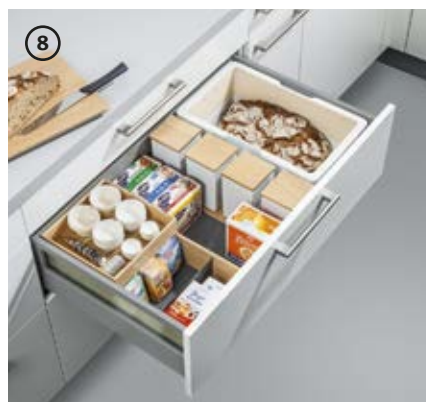
Bread crock and Flex-Boxes for pull-out

Panera y Flex-Boxes para extraíble

- ⑨ Holz-Tellerhalter

Wooden plate holder

Soporte de madera para platos



EQUIPMENT

- 1** Dreifach-Mülltrennung, stehend
3-part waste sorting, standing
Separación de basura triple, vertical

- 4** Auszug-Unterschrank für Kochutensilien
Pull-out base unit for cooking utensils
Armario bajo, extraíble para utensilios de cocina

- 7** Ecklifter mit zwei versenkbaren Tablaren
Corner lifter with two retractable pull-out shelves
Elevador de esquina con dos tableros descendibles

- 2** Zweifach-Mülltrennung, stehend mit Innenschubkasten
Two-part waste sorting, freestanding with internal drawers
Separación de basura, vertical con compartimentos

- 5** Pantry-Box zur Aufbewahrung von Obst und Gemüse
Pantry box for storing fruit and vegetables
Caja Pantry para guardar fruta y verdura

- 8** Schwenkauszug C-Slide
Swivelling C-Slide drawer
Extraíble C-Slide

- 3** Einfach-Mülltrennung, hängend
1-part waste sorting, hanging
Separación de basura simple, suependida

- 6** Aufsatzschrank mit Auszugstabl原因 für E-Kleingeräte
Top unit with pull-out shelf for small electrical appliances
Armario sobrepuesto con tablero extraíble para electrodomésticos pequeños

- 9** LE MANS Schwenkauszug-Holzböden mit Metallband
LE MANS swivelling pull-out wood shelves with metal band
Baldas pivotables de madera LE MANS con cinta metálica



EQUIPMENT

- 10** Schwenktür-Oberschrank
Swivel-door wall unit
Puerta pivotante

- 13** Vorrats-Auszug-Hochschrank,
Holzböden mit Metallband
Pull-out larder unit, wood shelves
with metal band

Armario columna despensero extraíble,
baldas de madera con cinta metálica

- 11** Faltklappen-Oberschrank
Folding flap wall unit
Puerta plegable

- 14** Vorrats-Etagenauszug-Hochschrank,
Holzböden mit Metallband
Tiered pull-out larder unit, wood shelves
with metal band

Armario columna despensero niveles extraíbles,
baldas de madera con cinta metálica

- 12** C-DRIVE schließen
Close C-DRIVE
Cerrar C-DRIVE

- 15** Vorrats-Hochschrank mit Innenschubkasten
und Innenauszügen
Larder unit with internal drawer and
internal pull-outs

Armario columna despensero con cajón
interior y extraíbles interiores





LIGHT-LINE

Macht Licht, ist aber als Leuchte fast nicht da. So filigran schwebt die Leuchte über Esstisch oder Kochinsel und ist dabei doch ein perfekter Lichtgeber. Ausgestattet mit einer Funksteuerung lässt sich die Lichttemperatur exakt regeln. Es gibt sie in 2 Ausführungen: Edelstahlfarben und Onyx-schwarz. Dank ihrer stufenlos höhenverstellbaren Technik ist die Leuchte universell einsetzbar. Durch die LED-Ausstattung ist sie stromsparend und hat die Energieeffizienzklasse A+.

Illuminates, but as a light it is practically invisible. The light floats above the dining table or cooking area so delicately, and yet is a perfect illuminator. Equipped with a remote control, the light colour temperature can be controlled with precision. Available in two versions: stainless steel coloured and onyx black. Thanks to its continuous height adjustment technology, the light can be used anywhere. Thanks to the LED equipment, it is energy-saving and is in the energy efficiency class A+.

Ilumina, sin embargo a penas se percibe como lámpara. Sin dejar de ser una perfecta fuente de luz, la lámpara sobre la mesa de comedor o la isla de cocina levita delicadamente. La función de temperatura cromática, equipada con telemando, se puede regular con precisión. Se dispone de dos modelos: en tono de acero inox. y negro ónice. Gracias a su técnica de ajuste de la altura en gradación continua la lámpara es de uso universal. Gracias al equipamiento LED es de bajo consumo y pertenece a la clase A+ de eficiencia energética.

LED-LIGHTS

① Korpusboden mit LED-Griffprofil
Base shelf with LED handle profile
Fondo con perfil tirador LED

④ LED-Leuchtboden
LED lighting shelf
Balda luminosa LED

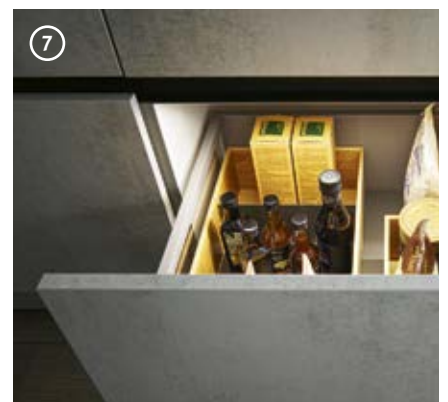
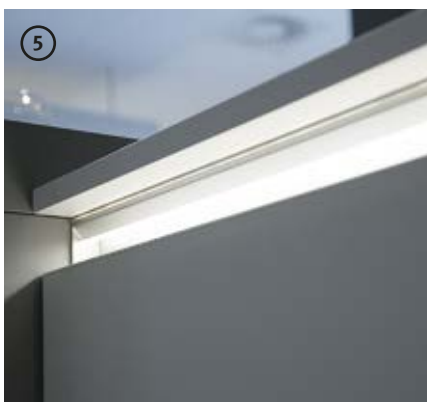
⑦ Auszug mit Innenbeleuchtung
Pull-out with interior lighting
Extraíbles con iluminación interior

② LED-Lichtbord
LED illuminated wall shelf
Balda luminosa LED

⑤ Beleuchtete LED-Griffmulde
Illuminated LED grip ledge
Cavidad para tirador con iluminación LED

③ LED-Einbaustrahler SWING
LED built-in spotlight SWING
Reflector LED encastrado SWING

⑥ LED-Einbaustrahler
LED built-in spotlight
Reflector LED encastrado



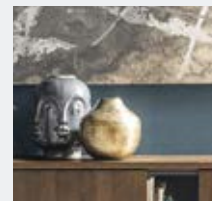
LIVING ELEMENTS



Sideboards, die optisch zur Küche passen, schaffen einen harmonischen Übergang in den Wohnbereich.

Sideboards that visually blend in with the kitchen create a harmonious transition to the living area.

Los aparadores, en sintonía con la cocina, crean una transición armoniosa a la zona de estar.



In Zeiten des offenen Wohnens ist es umso wichtiger, dass alles zueinander passt. Aus diesem Grund haben wir unsere klassische Küchenkollektion erweitert. Zum Beispiel lassen sich aus den Küchenelementen auch Garderoben, Sideboards und sogar ganze Regal- und Wohnwände planen. Passende Tische und Bänke runden die Optik ab. So wird der Koch-Wohn-Essbereich zum umfassenden Lebensraum.

In times of open-plan living, it is all the more important for everything to harmonise. This is why we have extended our collection of classic kitchens. For example, the kitchen elements can also be used to configure hallway units, sideboards and even entire open shelf units and living-room storage units. Matching tables and benches complement the look. This makes the cooking-living-dining area an all-embracing part of the home.

En esta época en la que la vivienda es diáfana es si cabe más importante que todo concuerde. Hemos ampliado la colección de cocinas clásicas por un motivo. Por ejemplo, los elementos de cocina también se pueden utilizar para proyectar guardarropas, aparadores e incluso estanterías y paredes enteras. Las mesas y los bancos a juego completan el aspecto estético. De este modo la zona en la que se cocina, se vive y se come se convierte en un espacio amplio para todo.



Eine Vitrine mit Glas-Rahmenfronten in Edelstahlfarben oder Onyxschwarz, ganz nach Geschmack: mit Glaseinsätzen in markanter Rauten-, feiner Linear- oder eleganter Wabenstruktur.

A display cabinet with framed glass fronts in stainless steel coloured or onyx black, exactly to personal taste: with glass inserts in distinctive diamond, fine linear or elegant honeycomb structure.

Una vitrina con frentes-marco de cristal en color acero inox. o negro ónice según el gusto individual: con elementos de cristal en expresiva estructura romboidal, de finas líneas o elegante forma de panal.



Schiebetürelemente prägen einen wohnlichen Charakter. So lassen sich zum Beispiel in der Insel interessante Einblicke schaffen.

Sliding-door elements conjure a homely character. For instance, they can create interesting perspectives in the island.

Los elementos con puertas correderas confieren un carácter hogareño. De este modo, por ejemplo, pueden crearse unas interesantes perspectivas en las islas.



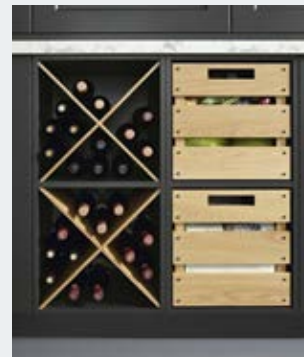
LIVING ELEMENTS



Eine freistehende Vitrine mit effektvoller Beleuchtung ist nicht nur ein Statement sondern gleichzeitig Bühne für Sammlerstücke und Omas gutes Geschirr.

A free-standing glass display cabinet with stunning illumination not only makes a statement but also provides a stage for collectors' items and grandma's best crockery.

Una vitrina aislada con expresiva e íntegra iluminación no solamente viene a ser una tarjeta de presentación, sino también un expositor de colecciones o de la apreciada vajilla de la abuela.



Materialität spielt in der Wohnraumgestaltung eine prägende Rolle. Wer es natürlich mag, spielt mit Elementen in Eiche massiv, wie z. B. Kreuzzeinsätzen, kleinen Schüben oder Auszügen in Kistenoptik.

Materiality plays a defining part in designing living spaces. Anyone liking a natural look will play with elements in solid oak, e.g. cross inserts, small drawers or pull-outs in box look.

Por su expresividad, los materiales desempeñan una función destacada en la configuración de la vivienda. Quien desea lo natural selecciona elementos de madera de roble maciza como las aplicaciones en cruz, los pequeños cajones o las extracciones de aspecto de cajas de madera.

Für individuelle Küchenplanungen gibt es das FRAME RACK Regal aus Aluminium in den Ausführungen Edelstahlfarben und Onyxschwarz.

For planning kitchens with an individual touch, there's the aluminium FRAME RACK open shelf unit in stainless steel coloured and onyx black.

Para la planificación individual de las cocinas se dispone de la estantería FRAME RACK de aluminio en color acero inox. y negro ónice.



Das FRAME RACK Regal bietet universelle Einsatzmöglichkeiten: Ob wandhängend, auf dem Boden stehend, in der Insel integriert oder von der Decke abgehängt.

The FRAME RACK open shelf unit is extremely versatile: whether wall-mounted, standing on the floor, integrated in the island or suspended from the ceiling.

La estantería FRAME RACK ofrece posibilidades de uso universales: puede suspenderse de la pared, colocarse sobre el suelo, integrarse en una isla o engancharse al techo.

FRONTS



Kunststoff-Fronten

Strapazierfähige Fronten mit hochwertiger Melaminharzschichtauflage. Die Oberfläche kann feine Strukturen enthalten, wodurch sie gerne als Holznachbildung angeboten wird. Auch unifarbig erhältlich.

Laminated fronts

Long life fronts with high-quality layered melamine resin. The surface can receive fine structures, which can be mixed with wood reproduction as well. Available in plain colours.

Frentes de material sintético

Muy resistentes, con capas de resina de melamina de alta calidad. Puede tratarse para obtener poros similares a la madera original, por lo que se ofrecen como imitaciones de maderas así como en distintos colores.



Schichtstoff-Fronten

Die widerstandsfähigsten Fronten haben eine Schichtstoffauflage. Diese Oberfläche ist deutlich dicker und härter als bei Kunststoff-Fronten und dadurch robuster.

Laminated fronts

The most resistant fronts have a laminated material edition. This surface is clearly thicker and harder than non layered fronts and thus robust.

Frentes estratificado

Más resistentes y robustos que los de melamina, al unirse mediante resinas una capa de varias laminas similares al papel.



Lacklaminat-Fronten

Brillante hochglänzende, matte oder metallicfarbene Front mit PVC-freier Oberfläche, bei der auf einem MDF-Träger eine hochwertige PET-Folie aufgebracht wird, die im Produktionsprozess lackiert wurde.

Lacquer laminate fronts

Brilliant, high-gloss laminated fronts, matt or metallic coloured front with PVC-free surface produced by applying a high-quality PET foil onto an MDF substrate which was then lacquered in the production process.

Frentes laminado lacado

Frentes de alto brillo o mate con superficie sin PVC, en la que, sobre una base MDF, se extiende una lámina PET de alta calidad lacada durante el proceso de producción.



Satinlack-Fronten

Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt ökologische Ansprüche und bietet eine hohe Beständigkeit und Belastbarkeit. Durch die leicht strukturierte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Satinlack wird im Colour Concept angeboten.

Satin lacquer fronts

This water-based Dual Cure lacquer system with UV drying meets environmental requirements as well as high resistance and resilience. Due to the slightly textured surface, the front is easy to clean. Satin lacquer is available in the Colour Concept.

Frentes laca satinada

Este sistema de laca Dual Cure con secado UV cumple con la exigencia ecológica y con alta constancia y capacidad. Con su suave perfil estructurado, el frente es fácil de limpiar. Laca satinada se ofrecera en el Colour Concept.



UV-Lackfronten

Als Basis dient eine Qualitäts-MDF-Trägerplatte, die auf der Vorderseite mehrschichtig mit UV-Lack beschichtet wird. Die Strahlenhärtung mit speziellen UV-Leuchten erzeugt eine sehr harte und widerstandsfähige Lackoberfläche in hochglänzender oder matter Ausführung. Durch die rundum verlaufende Kunststoff-Dickkante in Frontfarbe oder Asteichedekor sind die Schmalflächen robust gegen Beschädigungen.

UV lacquer fronts

The basis is a high-quality MDF substrate, the front of which is coated with several layers of UV lacquer. Radiation curing with special UV lights produces a very hard and resistant lacquered surface in high-gloss or matt finish. The all-round laminate thick edge in the colour of the front or knotty oak effect makes the narrow edges highly resistant to damage.

Frentes de laca UV

Como base sirve tablero soporte MDF de calidad con varias capas de laca UV por delante. El endurecimiento por radiación con lámparas UV especiales genera una superficie de laca sumamente dura en ejecución ultrabrillante o mate. Gracias al canto grueso de plástico circundante en el color del frente o en imitación roble nudoso las áreas más finas se hacen resistentes.

KITCHEN CHARACTER

→ **Mit der Front** geben Sie Ihrer Küche ihren Charakter, hauchen ihr ein Stück Individualität ein. Entscheiden Sie, welche Front zu Ihnen passt. Elegant oder natürlich? Auch extravagant? Alles ist möglich mit der fantastischen Auswahl an Stil, Optik und Material!

Your choice of front gives your kitchen character, lends a touch of individuality. Choose which front suits you best. Elegant or natural? Extravagant, as well? Everything is possible with the fantastic selection of style, look and material!

Con el frente puede dar personalidad a su cocina, un toque de individualidad. Decida el frente que mejor se adapte a su manera de ser. ¿Elegante o natural? ¿Extravagante? ¡Todo es posible con la fantástica selección de estilo, acabado y material!

FRONTS



Hochglanzlack-Fronten

Hochwertige, in mehreren Arbeitsgängen hergestellte und dadurch sehr haltbare Lackfronten zeichnen sich durch brillante Farben und eine satte sowie weiche Haptik aus.

High gloss lacquer fronts

High-quality and very durable lacquer fronts manufactured in several processing steps are characterized by brilliant colours that are deep with a visible soft touch.

Frentes laca alto brillo

De alta calidad, son el resultado de un proceso muy elaborado. Muy resistentes, se distinguen por sus colores brillantes y su tacto intenso y suave.

Samtmatt-Lackfronten

Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt sowohl ökologische Ansprüche als auch die hohe Belastbarkeit. Durch die samtmatte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Samtmatt-Lack wird in vielen Farben angeboten.

Matt velvet lacquer fronts

This water-based Dual Cure lacquer system with UV drying meets environmental requirements as well as high resistance and resilience. Due to the velvet matt surface, the front is easy to clean. Matt velvet lacquer is available in numerous colours.

Frentes de laca mate aterciopelado

Este sistema de laca Dual Cure con secado UV cumple con la exigencia ecológica y con alta constancia y capacidad. Con su perfil mate aterciopelado, el frente es fácil de limpiar. Laca mate aterciopelado se ofrece en una amplia variedad de colores.

Seidenglanzlack-Fronten

Sanft schimmernde Oberfläche mit Holzporenstruktur. Bei dieser Oberfläche wird eine Trägerplatte mit Holzporenstruktur in einem mehrschichtigen Lacksystem lackiert. Durch dieses Verfahren wird eine Optik erzielt, die einer echten, deckend lackierten Holzoberfläche sehr nahe kommt.

Silk gloss lacquer fronts

Softly shimmering surface with wood pore structure. The carrier board of this surface with wood pore structure is coated with a multi-layer lacquer system. This method achieves a visual appearance which is very close to a real, opaquely lacquered wood surface.

Frentes laca brillo satinado

Superficie ligeramente brillante con estructura de poros de la madera. Con esta superficie se barniza una placa de soporte con estructura de poros de la madera con un sistema de lacado multicapa. Con este proceso se consigue una apariencia muy parecida a las superficies barnizadas opacas de madera auténtica.

Glasfronten

Hochglänzende oder satinierte Fronten aus 3 mm starkem, vergütetem ESG-Weißglas rückseitig vollflächig lackiert und mit einer 16 mm starken Holzwerkstoffplatte verklebt. Die Glaskante ist durch die umlaufende Kantenüberdeckung dekorativ geschützt. Das Licht reflektiert und bricht sich auf der hochwertigen Oberfläche, was zu besonderen Effekten führt.

Glass fronts

High gloss or satinated fronts with 3 mm thick toughened safety glass lacquered over the entire back side and adhered to a 16 mm thick wood panel. The glass edge is decoratively protected by the wrapped-around edging. The light reflects and refracts on the high-quality surface creating special effects.

Frentes acristalado

Frentes en alto brillo o satinados, cristal de seguridad ESG de 3 mm de grosor, con la cara interior lacada y pegados sobre una base de aglomerado. El canto de cristal esta protegido gracias a un canteado decorativo. La luz se refleja sobre esta superficie de alta calidad, lo que crea un efecto especial.

Holzfronten

Holzfronten sind natürliche und nachhaltige Oberflächen aus massiven Hölzern und edlen Furnieren. Zum Schutz werden sie mit einem besonders beständigen Zweikomponentenlack versehen.

Wood fronts

Wood fronts are natural and lasting surfaces from solid woods and noble veneers. For protection they are given a particularly rigid two-component lacquer.

Frentes de madera

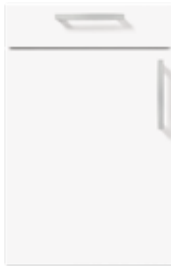
Son materiales naturales y duraderos de maderas macizas y chapados nobles. Se protegen con una laca de dos componentes especialmente resistente.

FRONTS

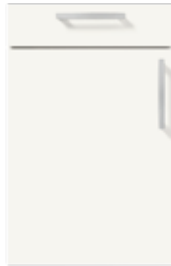
NOV - NOVA*

PGR 0

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material
sintético



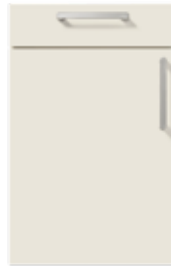
K090 Kristallweiß
K090 Crystal white
K090 Blanco cristal



K100S Weiß
K100S White
K100S Blanco



K135S Magnolia
K135S Magnolia
K135S Magnolia



K095 Muschelweiß
K095 Seashell white
K095 Blanco concha



K210 Sandgrau
K210 Sand grey
K210 Gris arena



K120 Kristallgrau
K120 Crystal grey
K120 Gris cristal



K275 Achatgrau
K275 Agate grey
K275 Gris ágata



K190 Lavaschwarz
K190 Lava black
K190 Negro lava

BAR - BARI*

PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material
sintético



K855 Spitzahorn
Nachbildung
K855 Norway
maple effect
K855 Imitación arce
platanoides



K505 Asteiche natur
Nachbildung
K505 Natural knotty
oak effect
K505 Imitación roble
con nudos natural



K032 Wildeiche natur
Nachbildung
K032 Natural wild oak
effect
K032 Imitación roble
silvestre natural

ELB - ELBA*

PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material
sintético



K023 Beton quarzgrau
Nachbildung
K023 Concrete quartz
grey effect
K023 Imitación hormi-
gón gris cuarzo



K025 Beton weißgrau
Nachbildung
K025 Concrete white
grey effect
K025 Imitación hormi-
gón gris blanco



K028 Beton anthrazit
Nachbildung
K028 Concrete
anthracite effect
K028 Imitación
hormigón antracita

LIM - LIMA*

PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material
sintético



K855 Spitzahorn
Nachbildung
K855 Norway
maple effect
K855 Imitación arce
platanoides



K505 Asteiche natur
Nachbildung
K505 Natural knotty
oak effect
K505 Imitación roble
con nudos natural

MOE - MODENA*

PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material
sintético



K034 Virginia Eiche
Nachbildung
K034 Virginia oak
effect
K034 Imitación roble
Virginia

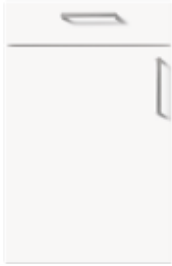


K030 Chaletische
Nachbildung
K030 Chalet
oak effect
K030 Imitación
roble Chalet

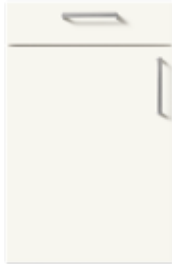
FRONTS

UGL - UNI GLOSS* PGR 1

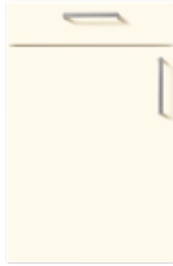
Lacklaminat-
Fronten hochglanz
High gloss lacquer
lamine fronts
Frentes laminado
lacado alto brillo



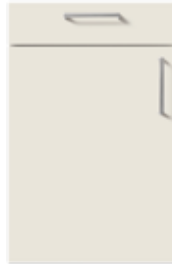
P091 Kristallweiß
hochglanz
P091 Crystal white
high gloss
P091 Blanco cristal
alto brillo



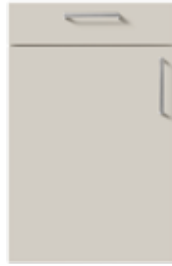
P111G Brillantweiß
hochglanz
P111G Brilliant white
high gloss
P111G Blanco
alto brillo



P136 Magnolia
hochglanz
P136 Magnolia
high gloss
P136 Magnolia
alto brillo



P096 Muschelweiß
hochglanz
P096 Seashell white
high gloss
P096 Blanco concha
alto brillo



P211 Sandgrau
hochglanz
P211 Sand grey
high gloss
P211 Gris arena
alto brillo



P121 Kristallgrau
hochglanz
P121 Crystal grey
high gloss
P121 Gris cristal
alto brillo



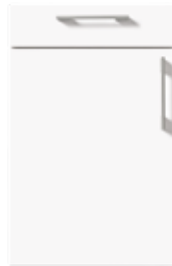
P276 Achatgrau
hochglanz
P276 Agate grey
high gloss
P276 Gris ágata
alto brillo



P191 Lavaschwarz
hochglanz
P191 Lava black
high gloss
P191 Negro lava
alto brillo

UMA - UNI MATT* PGR 1

Lacklaminat-
Fronten matt
Matt lacquer
lamine fronts
Frentes laminado
lacado mate



P092 Kristallweiß
matt
P092 Crystal white
matt
P092 Blanco cristal
mate



P102 Weiß
matt
P102 White
matt
P102 Blanco
mate



P137 Magnolia
matt
P137 Magnolia
matt
P137 Magnolia
mate



P097 Muschelweiß
matt
P097 Seashell white
matt
P097 Blanco concha
mate



P212 Sandgrau
matt
P212 Sand grey
matt
P212 Gris arena
mate



P122 Kristallgrau
matt
P122 Crystal grey
matt
P122 Gris cristal
mate



P277 Achatgrau
matt
P277 Agate grey
matt
P277 Gris ágata
mate



P192 Lavaschwarz
matt
P192 Lava black
matt
P192 Negro lava
mate



P187 Onyxschwarz
matt
P187 Onyx black
matt
P187 Negro ónice
mate

ALA - ALBA* PGR 2

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material
sintético



K035 Torino grau
K035 Torino grey
K035 Torino gris



K038 Torino schwarz
K038 Torino black
K038 Torino negro

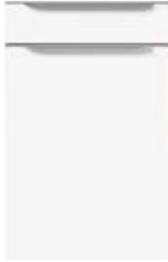
AFP = Anti-Fingerprint | Anti Finger Print | Antihuellas

* auch als grifflose Variante lieferbar | also available as handleless models | disponibles tambien sin tirador

FRONTS

BAE - BASE*

PGR 2
Schichtstoff-Fronten
matt
Matt laminated
fronts
Frentes estratificado
mate



K092 Kristallweiß
matt
K092 Crystal white
matt
K092 Blanco cristal
mate



K102 Weiß
matt
K102 White
matt
K102 Blanco
mate

CRE - CREMONA*

PGR 2
Kunststoff-Fronten
Synchronpore
Laminated fronts,
synchronised pore
Frentes de material
sintético poros
sincrónicos



K653 Alteiche provence
Synchr. Nachbildung
K653 Old oak provence
synchr. pore effect
K653 Imitación roble
antiguo provenza poro
sincrónico



K793 Alteiche barrique
Synchr. Nachbildung
K793 Old oak barrique
synchr. pore effect
K793 Imitación roble
antiguo barrica poro
sincrónico

LAR - LARGO*

PGR 2
Kunststoff-Fronten
Synchronpore
Laminated fronts,
synchronised pore
Frentes de material
sintético poros
sincrónicos



K653 Alteiche provence
Synchr. Nachbildung
K653 Old oak provence
synchr. pore effect
K653 Imitación roble
antiguo provenza poro
sincrónico

LIA - LINEA*

PGR 2
Kunststoff-Fronten
Struktur
Laminated fronts
structure
Frentes de material
sintético estructurado



K799 Flammeiche
schwarz Nachbildung
K799 Flamed oak
black effect
K799 Imitación roble
flameado negro

COA - CORTINA*

PGR 3
Lacklaminat-Fronten
metallic geschliffen
Lacquer laminate
fronts in ground
metallic
Frentes laminado
lacado metallic pulido



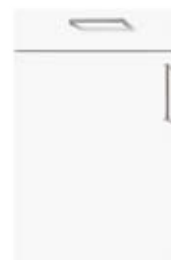
P247 Edelstahl
metallic geschliffen
Nachbildung
P247 Stainless steel
metallic ground effect
P247 Imitación acero
inox metallic pulido



P252 Titan
metallic geschliffen
Nachbildung
P252 Titanium
metallic ground effect
P252 Imitación titán
metallic pulido

FMA - FINO MATT*

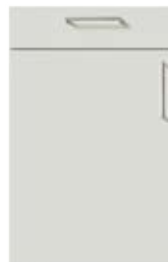
PGR 3
UV-Lackfronten
matt
Matt UV lacquer
fronts
Frentes de laca
UV mate



L092U Kristallweiß
matt AFP
L092U Crystal white
matt AFP
L092U Blanco cristal
mate AFP



L102U Weiß
matt AFP
L102U White
matt AFP
L102U Blanco
mate AFP



L122U Kristallgrau
matt AFP
L122U Crystal grey
matt AFP
L122U Gris cristal
mate AFP



L277U Achatgrau
matt AFP
L277U Agate grey
matt AFP
L277U Gris ágata
mate AFP

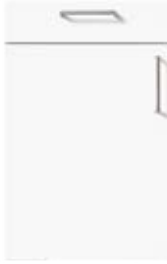


L187U Onyxschwarz
matt AFP
L187U Onyx black
matt AFP
L187U Negro ónice
mate AFP

FRONTS

FIGO - FINO GLOSS*

PGR 3
UV-Lackfronten
hochglanz
High gloss UV
lacquer fronts
Frentes de laca
UV de alto brillo



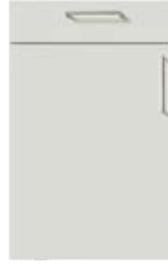
L091U Kristallweiß
hochglanz
L091U Crystal white
high gloss
L091U Blanco cristal
alto brillo



L111U Brillantweiß
hochglanz
L111U Brilliant white
high gloss
L111U Blanco
alto brillo



L211U Sandgrau
hochglanz
L211U Sand grey
high gloss
L211U Gris arena
alto brillo



L121U Kristallgrau
hochglanz
L121U Crystal grey
high gloss
L121U Gris cristal
alto brillo



L191U Lavaschwarz
hochglanz
L191U Lava black
high gloss
L191U Negro lava
alto brillo

SMA - STRATO MATT*

PGR 3
UV-Lackfronten
matt
Matt UV lacquer
fronts
Frentes de laca
UV mate



L092U Kristallweiß
matt AFP
L092U Crystal white
matt AFP
L092U Blanco cristal
mate AFP



L277U Achatgrau
matt AFP
L277U Agate grey
matt AFP
L277U Gris ágata
mate AFP



L187U Onyxschwarz
matt AFP
L187U Onyx black
matt AFP
L187U Negro ónice
mate AFP

TAR - TARGA*

PGR 3
UV-Lackfronten
matt
Matt UV lacquer
fronts
Frentes de laca
UV mate



L532 Marmor Avorio
Nachbildung
L532 Marble
Avorio effect
L532 Imitación
mármol Avorio



L542 Marmor Scuro
Nachbildung
L542 Marble
Scuro effect
L542 Imitación
mármol Scuro



L587 Stahl dunkel
Nachbildung
L587 Steel
dark effect
L587 Imitación
acero oscuro

**THERE
IS MORE!** →

AFP = Anti-Fingerprint | Anti Finger Print | Antihuellas

* auch als grifflose Variante lieferbar | also available as handleless models | disponibles tambien sin tirador

FRONTS

GAL - GALA*

PGR 6
Hochglanzlack-Fronten
High gloss lacquer fronts
Frentes laca alto brillo



L091 Kristallweiß hochglanz
L091 Crystal white high gloss
L091 Blanco cristal alto brillo



L111G Brillantweiß hochglanz
L111G Brilliant white high gloss
L111G Blanco alto brillo



L136G Magnolia hochglanz
L136G Magnolia high gloss
L136G Magnolia alto brillo



L096 Muschelweiß hochglanz
L096 Seashell white high gloss
L096 Blanco concha alto brillo



L211 Sandgrau hochglanz
L211 Sand grey high gloss
L211 Gris arena alto brillo



L121 Kristallgrau hochglanz
L121 Crystal grey high gloss
L121 Gris cristal alto brillo



L276 Achatgrau hochglanz
L276 Agate grey high gloss
L276 Gris ágata alto brillo



L191 Lavaschwarz hochglanz
L191 Lava black high gloss
L191 Negro lava alto brillo

GLG - GLASLINE GLANZ*

PGR 6
Glasfronten hochglänzend
Glass fronts high gloss
Frentes acristalado de alto brillo



G091 Glas glanz kristallweiß
G091 Glass gloss crystal white
G091 Cristal brillo blanco cristal

GLM - GLASLINE MATT*

PGR 7
Glasfronten matt
Glass fronts matt
Frentes acristalado mate



G092 Glas matt kristallweiß
G092 Glass matt crystal white
G092 Cristal mate blanco cristal



G192 Glas matt lavaschwarz
G192 Glass matt lava black
G192 Cristal mate negro lava



G187 Glas matt onyxschwarz
G187 Glass matt onyx black
G187 Cristal mate negro ónice

ROC - ROCCA*

PGR 7
Holzfronten – Eiche furniert gebürstet
Wood fronts – brushed oak veneer
Frentes de madera – chapado de roble cepillado



F728 Asteiche bianco hell gebürstet
F728 Light knotty oak bianco, brushed
F728 Roble con nudos blanco claro cepillado

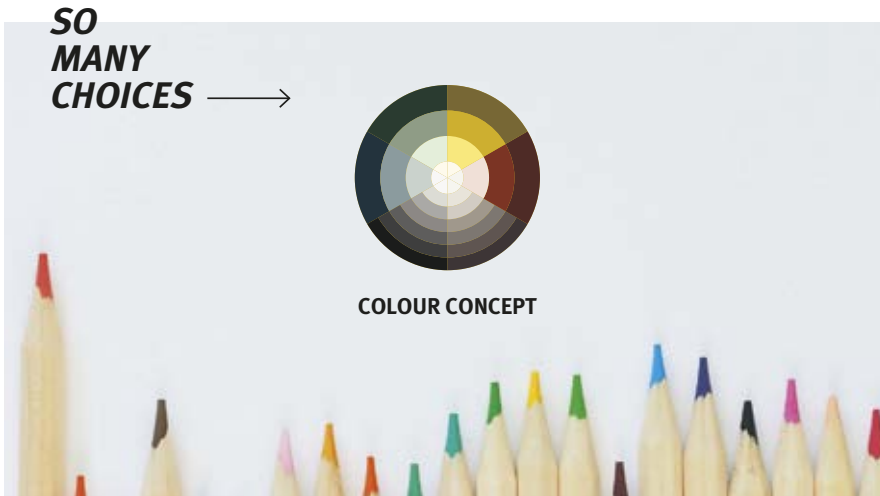


F734 Asteiche natur gebürstet
F734 Natural knotty oak, brushed
F734 Roble con nudos natural cepillado



F754 Asteiche maron gebürstet
F754 Maroon knotty oak, brushed
F754 Roble con nudos marrón cepillado

COLOUR CONCEPT



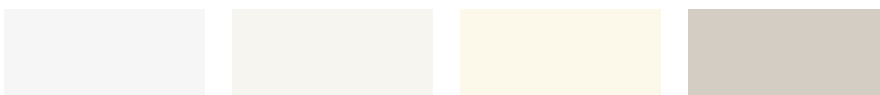
Das neue Colour Concept bietet sechs verschiedene Farbreihen, die perfekt aufeinander abgestimmt sind. Auch beim Kombinieren unterschiedlicher Farbnuancen bleibt ein stimmiges Gesamtbild. Erhältlich sind die Farben in unterschiedlichen Lackausführungen.

The new colour concept offers six perfectly coordinated colour ranges for a harmonious overall appearance even when combining different shades. The colours are available in various lacquer versions.

El nuevo concepto cromático ofrece seis gamas de color que se ajustan perfectamente entre sí y consiguen mantener la armonía general incluso cuando se combinan diferentes tonalidades. Los colores están disponibles en diferentes acabados.



SEIDENGLANZLACK
SILK GLOSS LACQUER
LACA BRILLO SATINADO



L093** Kristallweiß
seidenglanz
L093** Crystal white
silk gloss
L093** Blanco cristal
brillo satinado

L103** Weiß
seidenglanz
L103** White
silk gloss
L103** Blanco
brillo satinado

L138** Magnolia
seidenglanz
L138** Magnolia
silk gloss
L138** Magnolia
brillo satinado

L213** Sandgrau
seidenglanz
L213** Sand grey
silk gloss
L213** Gris arena
brillo satinado



ARA - AROSA*
PGR 4



DOS - DOMUS
PGR 5



L278** Achatgrau
seidenglanz
L278** Agate grey
silk gloss
L278** Gris ágata
brillo satinado

L193** Lavaschwarz
seidenglanz
L193** Lava black
silk gloss
L193** Negro lava
brillo satinado

L363** Blaugrau
seidenglanz
L363** Blue grey
silk gloss
L363** Azul grisáceo
brillo satinado

L463** Salbeigrün
seidenglanz
L463** Sage green
silk gloss
L463** Verde salvia
brillo satinado



CSA - CASA
PGR 6



FIA - FINCA**
PGR 7

AFP = Anti-Fingerprint | Anti Finger Print | Antihuellas

* auch als grifflose Variante lieferbar | also available as handleless models | disponibles tambien sin tirador

** abweichende Colourcodes bei den Seidenglanz-Holzfronten FIA: | different colour codes for the FIA silky gloss wooden fronts: | códigos de color para los frentes de madera con brillo sedoso FIA: F093 | F103 | F138 | F213 | F278 | F193 | F363 | F463

COLOUR CONCEPT



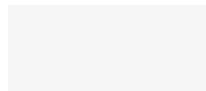
SATINLACK
SATIN LACQUER
LACA SATINADA



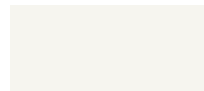
BIE - BIELLA*
PGR 4



CAA - CAMBIA
PGR 5



L090 Kristallweiß-Satin
L090 Crystal white satin
L090 Blanco cristal
satinado



L100S Weiß-Satin
L100S White satin
L100S Blanco
satinado



L120 Kristallgrau-Satin
L120 Crystal grey satin
L120 Gris cristal
satinado



L235 Steingrau-Satin
L235 Stone grey satin
L235 Gris piedra
satinado



L135S Magnolia-Satin
L135S Magnolia satin
L135S Magnolia
satinada



L095 Muschelweiß-Satin
L095 Seashell white satin
L095 Blanco concha
satinado



L210 Sandgrau-Satin
L210 Sand grey satin
L210 Gris arena
satinado



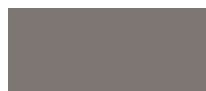
L445 Trüffelbraun-Satin
L445 Truffle brown satin
L445 Marrón trufa
satinado



CAN - CANTO
PGR 5



VTA - VALLETTA
PGR 5



L260 Terragrau-Satin
L260 Terra grey satin
L260 Gris tierra
satinado



L275 Achatgrau-Satin
L275 Agate grey satin
L275 Gris agáta
satinado



L285S Anthrazit-Satin
L285S Anthracite satin
L285S Antracita
satinada



L190 Lavaschwarz-Satin
L190 Lava black satin
L190 Negro lava
satinado



VIA - VIENNA
PGR 5



L455 Curry-Satin
L455 Curry satin
L455 Curry
satinado



L305 Herbstrot-Satin
L305 Autumn red satin
L305 Rojo de otoño
satinado



L360 Blaugrau-Satin
L360 Blue grey satin
L360 Azul grisáceo
satinado



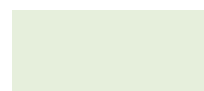
L460 Salbeigrün-Satin
L460 Sage green satin
L460 Verde salvia
satinada



L330 Pastellgelb-Satin
L330 Pastel yellow satin
L330 Amarillo pastel
satinado



L310 Zartrosé-Satin
L310 Pale rosé satin
L310 Rosado delicado
satinado



L215 Pastellgrün-Satin
L215 Pastel green satin
L215 Verde pastel
satinado

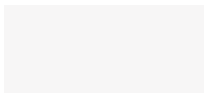


L365 Gletscherblau-Satin
L365 Glacier blue satin
L365 Azul glacier
satinado

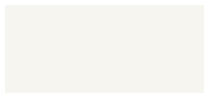
COLOUR CONCEPT



SAMTMATT-LACK
MATT VELVET LACQUER
LACA MATE ATERCIOPELADA



L092M Kristallweiß
samtmatt
L092M Crystal white
matt velvet
L092M Blanco cristal
mate aterciopelado



L102M Weiß
samtmatt
L102M White
matt velvet
L102M Blanco
mate aterciopelado



L122M Kristallgrau
samtmatt
L122M Crystal grey
matt velvet
L122M Gris cristal
mate aterciopelado



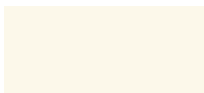
L237M Steingrau
samtmatt
L237M Stone grey
matt velvet
L237M Gris piedra
mate aterciopelado



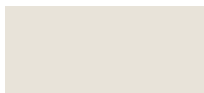
SIE - SIENA*
PGR 4



ALM - ALEA MATT*
PGR 4



L137M Magnolia
samtmatt
L137M Magnolia
matt velvet
L137M Magnolia
mate aterciopelado



L097M Muschelweiß
samtmatt
L097M Seashell white
matt velve
L097M Blanco concha
mate aterciopelado



L212M Sandgrau
samtmatt
L212M Sand grey
matt velvet
L212M Gris arena
mate aterciopelado



L262M Terragrau
samtmatt
L262M Terra grey
matt velvet
L262M Gris tierra
mate aterciopelado



CLC - CLASSIC*
PGR 6



SCA - SCALA
PGR 7



L277M Achatgrau
samtmatt
L277M Agate grey
matt velvet
L277M Gris ágata mate
aterciopelado



L192M Lavaschwarz
samtmatt AFP
L192M Lava black
matt velvet AFP
L192M Negro lava mate
aterciopelado AFP



L187M Onyxschwarz
samtmatt AFP
L187M Onyx black
matt velvet AFP
L187M Negro ónice mate
aterciopelado AFP



L272M Havannabraun
samtmatt AFP
L272M Havanna brown
matt velvet AFP
L272M Marrón habano
mate aterciopelado AFP



L492M Mokka Braun
samtmatt AFP
L492M Mocha brown
matt velvet AFP
L492M Marrón moca
mate aterciopelado AFP



L302M Olivgelb
samtmatt AFP
L302M Olive yellow
matt velvet AFP
L302M Amarillo oliva
mate aterciopelado AFP



L442M Waldgrün
samtmatt AFP
L442M Forest green
matt velvet AFP
L442M Verde bosque
mate aterciopelado AFP



L552M Tiefblau
samtmatt AFP
L552M Deep blue
matt velvet AFP
L552M Azul profundo
mate aterciopelado AFP



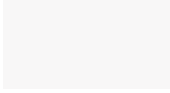
L292M Indischrot
samtmatt AFP
L292M Indian red matt
velvet AFP
L292M Rojo indio mate
aterciopelado AFP

AFP = Anti-Fingerprint | Anti Finger Print | Antihuellas

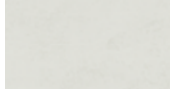
* auch als grifflose Variante lieferbar | also available as handleless models | disponibles tambien sin tirador

WORKSPACE

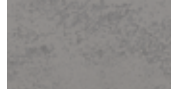
ARBEITSPLETTEN, UNI WORKTOPS, PLAIN-COLOURED ENCIMERAS, UNI



K094 Kristallweiß
struktur
K094 Crystal white
textured
K094 Estructura
blanco cristal



K124 Kristallgrau
Struktur
K124 Crystal grey
textured
K124 Estructura
gris cristal



K274 Achatgrau
Struktur
K274 Agate grey
textured
K274 Estructura
gris ágata



K189 Lavaschwarz
Struktur
K189 Lava black
textured
K189 Estructura
negro lava



K182 Onyxschwarz
Struktur
K182 Onyx black
textured
K182 Estructura
negro ónice

ARBEITSPLETTEN, STAHL-/GRAFIKDEKOR WORKTOPS, STEEL/GRAPHIC DECOR EFFECT ENCIMERAS, DECORACIÓN DE ACERO



K084 Oxid Stahl
K084 Oxide steel
K084 Acero óxido



K585 Stahl dunkel
Nachbildung
K585 Steel
dark effect
K585 Imitación
acero oscuro

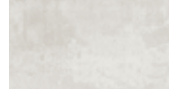


K035 Torino grau
K035 Torino grey
K035 Torino gris

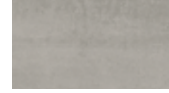


K038 Torino schwarz
K038 Torino black
K038 Torino negro

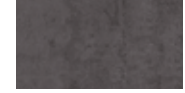
ARBEITSPLETTEN, STEINDEKOR NACHBILDUNG WORKTOPS, STONE DECOR EFFECT ENCIMERAS, DECORACIÓN DE PIEDRA



K025 Beton weißgrau
Nachbildung
K025 Concrete
white grey effect
K025 Imitación
hormigón gris blanco



K023 Beton quarzgrau
Nachbildung
K023 Concrete
quartz grey effect
K023 Imitación
hormigón gris cuarzo



K028 Beton anthrazit
Nachbildung
K028 Concrete
anthracite effect
K028 Imitación
hormigón antracita



K530 Marmor Avorio
Nachbildung
K530 Marble Avorio
effect
K530 Imitación
mármol Avorio



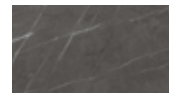
K053 Marmor bianco
Nachbildung
K053 Marble bianco
effect
K053 Imitación
mármol bianco



K052 Juramarmor
beige Nachbildung
K052 Jura marble
beige effect
K052 Imitación
mármol jurásico beige



K039 Marmor Paladina
Nachbildung
K039 Marble paladina
effect
K039 Imitación
mármol Paladina



K540 Marmor Scuro
Nachbildung
K540 Marble Scuro
effect
K540 Imitación
mármol Scuro



K062 Marmor Terra
Nachbildung
K062 Marble Terra
effect
K062 Imitación
mármol Terra



K061 Marmor Vena
Nachbildung
K061 Marble Vena
effect
K061 Imitación
mármol Vena



K088 Ceramic terra
Nachbildung
K088 Ceramic terra
effect
K088 Imitación
cerámica terra



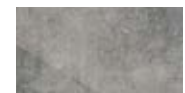
K079 Montanaschiefer
Nachbildung
K079 Montana
slate effect
K079 Imitación pizarra
Montana



K080 Schiefer
anthrazit dunkel
Nachbildung
K080 Slate dark
anthracite effect
K080 Imitación pizarra
antracita oscuro



K027 Cristallo
beige Nachbildung
K027 Cristallo
beige effect
K027 Imitación
beige Cristallo



K029 Cubica
betongrau
K029 Cubica
concrete grey
K029 Hormigón
gris Cubica



K031 Terrazzo Urbano
Nachbildung
K031 Terrazzo
Urbano effect
K031 Imitación
Terrazzo Urbano

WORKSPACE

ARBEITSPLETTEN, HOLZDEKOR NACHBILDUNG WORKTOPS, WOOD DECOR EFFECT ENCIMERAS, DECORACIÓN DE MADERA



K650 Alteiche provence
Nachbildung
K650 Old oak
provence effect
K650 Imitación roble
antiguo provenza



K790 Alteiche
barrique Nachbildung
K790 Old oak
barrique effect
K790 Imitación roble
antiguo barrica



K032 Wildeiche natur
Nachbildung
K032 Natural wild
oak effect
K032 Imitación roble
silvestre natural



K505 Asteiche natur
Nachbildung
K505 Natural
knotty oak effect
K505 Imitación roble
con nudos natural



K064 Sommereiche
Nachbildung
K064 Summer oak
effect
K064 Imitación roble
de verano



K034 Virginia Eiche
Nachbildung
K034 Virginia oak
effect
K034 Imitación roble
Virginia



K030 Chaleteiche
Nachbildung
K030 Chalet
oak effect
K030 Imitación
roble Chalet



K795 Kerneiche
Cognac Nachbildung
K795 Oak heartwood
cognac effect
K795 Imitación cora-
zón de roble coñac



K014 Eiche havanna
braun Nachbildung
K014 Oak Havana
brown effect
K014 Imitación roble
marrón habano



K855 Spitzahorn
Nachbildung
K855 Norway
maple effect
K855 Imitación
arce platanoides



K022 Fichte Rustico
Nachbildung
K022 Rustic
spruce effect
K022 Imitación
abeto rústico



K021 Montanafichte
gekalkt Nachbildung
K021 Limed Montana
spruce effect
K021 Imitación abeto
Montana encalado



K845 Fichte chalet
Nachbildung
K845 Spruce
chalet effect
K845 Imitación
abeto chalet



K041 Arizona
Pine Nachbildung
K041 Arizona
pine effect
K041 Imitación
pino Arizona

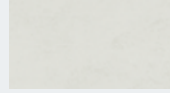


K069 Urban Wood
Nachbildung
K069 Urban
wood effect
K069 Imitación
Urban Wood

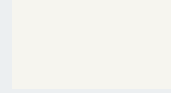


K615 Silberlärche
Nachbildung
K615 Silver larch
effect
K615 Imitación
alerce plateado

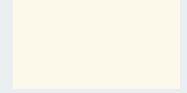
KORPUSFARBEN CARCASE COLOURS COLORES EXTERIORES DE ARMAZÓN



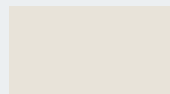
K090 Kristallweiß
K090 Crystal white
K090 Blanco cristal



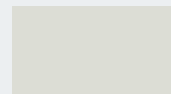
K100S Weiß
K100S White
K100S Blanco



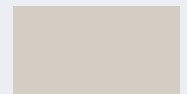
K135S Magnolia
K135S Magnolia
K135S Magnolia



K095 Muschelweiß
K095 Seashell white
K095 Blanco concha



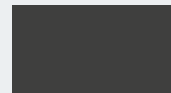
K120 Kristallgrau
K120 Crystal grey
K120 Gris cristal



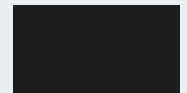
K210 Sandgrau
K210 Sand grey
K210 Gris arena



K275 Achatgrau
K275 Agate grey
K275 Gris ágata



K190 Lavaschwarz
K190 Lava black
K190 Negro lava



K185 Onyxschwarz
K185 Onyx black
K185 Negro ónice



K650 Alteiche pro-
vence Nachbildung
K650 Old oak
provence effect
K650 Imitación roble
antiguo provenza



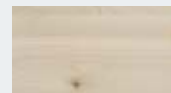
K790 Alteiche barrique
Nachbildung
K790 Old oak
barrique effect
K790 Imitación roble
antiguo barrica



K032 Wildeiche natur
Nachbildung
K032 Natural wild
oak effect
K032 Imitación roble
silvestre natural



K505 Asteiche natur
Nachbildung
K505 Natural
knotty oak effect
K505 Imitación roble
con nudos natural



K855 Spitzahorn
Nachbildung
K855 Norway
maple effect
K855 Imitación arce
platanoides

ZERTIFIZIERUNG

GS-Zeichen: Mit dem Siegel „Geprüfte Sicherheit“ wird den Küchenmöbeln unserer aktuellen Collection durch die TÜV Rheinland LGA Products GmbH bescheinigt, dass sie den gesetzlichen Anforderungen, hinsichtlich Bedienungskomfort, Belastbarkeit, Materialkonstanz und Sicherheit, entsprechen.

Goldenes M: Mit dem „Goldenen M“ vergibt die Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM) ein Zeichen, das nur Möbel erhalten, die auf Herz und Nieren geprüft wurden. Sie müssen stabil, sicher haltbar und gut verarbeitet sein – mit dem **Emissionslabel Klasse A** wird bestätigt, dass von den Produkten keine gesundheitlichen Beeinträchtigungen durch Schadstoffemissionen ausgehen. Strenge Tests und fortwährende Kontrollen sorgen dafür, dass Möbel mit dem RAL-Gütezeichen für den Verbraucher einen hohen Qualitätsstandard und Schutz für Gesundheit und Umwelt auch über die gesetzlichen Bestimmungen hinaus bieten.

ISO 9001 / ISO 50001: Durch die eingeführten Managementsysteme DIN EN ISO 9001:2015 und DIN EN ISO 50001:2011 bezüglich Qualität und Energie verpflichtet sich das Unternehmen, strukturierte und systematische Verbesserungen in kundenorientierten Qualitätsprozessen und in der Reduzierung von Energieverbräuchen zu erzielen. Durch konsequentes und prozessorientiertes Denken mit kontinuierlicher Erfassung von Prozessdaten und deren Auswertung sowie durch stetige Sensibilisierung der Mitarbeiter werden wirkungsvolle Optimierungen erreicht.

PEFC: Im Jahr 2010 entschloss sich das Unternehmen eine Zertifizierung nach dem PEFC-Standard durchführen zu lassen. Hierbei liegt der Schwerpunkt darauf, dass die bei unseren Küchenmöbeln eingesetzten Hölzer und Holzwerkstoffe aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen stammen. Dies wird durch jährliche Kontrollen sichergestellt.

Klimaneutrales Unternehmen: Das Zertifikat „Klimaneutrales Unternehmen“ der DGM setzt vollständige CO₂-Bilanzen aller direkten und indirekten Emissionen voraus. Die Vergabe des Prüfzeichens belegt die Kompensation der CO₂-Emissionen durch den Erwerb von Klimaschutzzertifikaten und somit die nachhaltige Herstellung aller unserer Produkte.

Möbel Made in Germany: Das Label „Möbel Made in Germany“ gewährleistet, dass unsere Produkte nachweislich aus deutscher Produktion stammen. Das vom Deutschen Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung (RAL) anerkannte Herkunftsgewährzeichen, steht für Zuverlässigkeit, Sicherheit und gesundes Wohnen. Die anspruchsvollen Kriterien stellen sicher, dass neben einem hohen Fertigungsanteil auch Prozessschritte, wie Konstruktion, Qualitätssicherung und Montage, in Deutschland erfolgen. Die Anforderungen werden von der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel (DGM) überwacht.

Made in Germany

CERTIFICATION

GS mark: by awarding them the “Geprüfte Sicherheit” (“Certified Safety”) seal, TÜV Rheinland LGA Products GmbH has confirmed that the kitchen units in our current collection meet all legal requirements with regard to user comfort, durability, material consistency and safety.

Goldenes M: the Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM) only awards the “Goldenes M” (“Golden M”) to furniture that has been put to the acid test. It must be stable, durable and offer good workmanship. The **emissions label class A** confirms that the products do not emit any pollutants that pose a risk to health. Rigorous testing and continuous monitoring ensure that furniture with the RAL quality label offers consumers high quality standards and surpasses legal requirements with regard to protecting health and the environment.

ISO 9001 / ISO 50001: by having introduced management systems in accordance with DIN EN ISO 9001:2015 and DIN EN ISO 50001:2011 with regard to quality and energy, the company undertakes to achieve structured and systematic improvements to customer-oriented quality processes as well as to reduce energy consumption. Effective optimisations are achieved through consistent and process-oriented thinking with the continuous recording and evaluation of process data as well as constant actions to raise employee awareness.

PEFC: in 2010, the company decided to undergo certification to the PEFC standard. The focus in this regard is that the wood and wood-based materials used to make our kitchens come from sustainably managed forests and controlled sources. This is ensured by annual audits.

Carbon-neutral company: The DGM only certifies companies as carbon neutral if they fully offset all direct and indirect emissions. The receipt of the quality mark proves that all carbon emissions have been offset through the purchase of climate protection certificates and therefore that our products are sustainably produced.

Möbel Made in Germany: The “Möbel Made in Germany” (“Furniture Made in Germany”) label guarantees that our products are demonstrably produced in Germany. Accredited by the German Institute for Quality Assurance and Certification (RAL), this guarantee of origin is a mark of reliability, safety and healthy living. The demanding criteria ensure that in addition to a high level of production, process steps such as design, quality assurance and assembly also occur in Germany. The requirements are monitored by the Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (DGM).

CERTIFICACIONES

Sello GS: Con el sello Geprüfte Sicherheit (seguridad comprobada), la institución alemana TÜV Rheinland LGA Products GmbH certifica que los muebles de cocina de nuestra colección actual cumplen los requisitos en materia de confort de manejo, carga admisible, consistencia del material y seguridad.

Goldenes M: se trata de un sello otorgado por la DGM que solamente obtienen los muebles inspeccionados de forma exhaustiva. Estos muebles han de ser estables, seguros, duraderos y estar bien elaborados. La **etiqueta medioambiental de clase A** confirma que los productos no emiten ni desprenden sustancias nocivas para la salud. Mediante rigurosas pruebas y constantes controles se asegura que los muebles con el sello RAL ofrezcan unos grandes estándares de calidad y protejan la salud de los usuarios y el medioambiente, superando incluso los requerimientos legales.

ISO 9001/50001: Al implementar los sistemas de gestión ISO 9001:2015 e ISO 50001:2011 que conciernen a la calidad y la energía, la empresa se compromete a lograr mejoras estructuradas y sistemáticas en los procesos de calidad orientados al cliente y en la reducción del consumo de energía. Adoptamos un enfoque consecuente y orientado al proceso para lograr optimizaciones eficaces: registramos y evaluamos continuamente los datos del proceso, y llevamos a cabo una sensibilización constante de los empleados.

PEFC: En 2010 la compañía decidió obtener una certificación PEFC. El objetivo de esta norma es asegurar que la madera y sus derivados que empleamos para fabricar nuestros muebles de cocina provengan de bosques sostenibles y fuentes controladas, lo cual se consigue a través de controles anuales.

Empresa de impacto climático neutral: El certificado “Empresa de impacto climático neutral” otorgado por la DGM requiere un balance completo de todas las emisiones de CO₂ directas e indirectas. Al obtener este sello, queda demostrada la compensación de las emisiones de CO₂ mediante los certificados de protección medioambiental y, por tanto, la fabricación sostenible de todos nuestros productos.

Möbel Made in Germany: El sello “Muebles Made in Germany” certifica que nuestros productos están producidos y fabricados en Alemania. El sello de denominación de origen reconocido por la institución alemana de verificación de calidad RAL es sinónimo de fiabilidad, seguridad y vida sana. Los exigentes criterios garantizan que, además de gran parte de la producción, se lleven a cabo en Alemania ciertas fases del proceso, como el diseño, el control de calidad y el montaje. La supervisión de los criterios corre a cargo de la institución alemana DGM.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Schüller Möbelwerk KG

Rother Straße 1

91567 Herrieden

Germany

Tel +49 (0) 9825 83-0

Fax +49 (0) 9825 83-1210

info@schueller.de

www.schueller.de

Konzeption, Gestaltung,
Innenarchitektur, Fotoregie:
Hörger & Partner Werbeagentur GmbH
89073 Ulm
Germany
www.hoerger.de

Technische Änderungen
und drucktechnisch
bedingte Farbabweichungen
vorbehalten.

All rights reserved for
technical changes and
variations in shade and colour
due to printing quality.

Bajo reserva de modificación
técnica o variaciones en los
tintes.

Edition 2021

